



KEMENTERIAN KESEJAHTERAAN BANDAR, PERUMAHAN DAN KERAJAAN TEMPATAN
MINISTRY OF URBAN WELLBEING, HOUSING AND LOCAL GOVERNMENT



PERANGKAAAN KPKT **2013**

UHLG Statistics 2013



PERANGKAAN KPKT 2013
UHLG STATISTICS 2013

KANDUNGAN CONTENTS

Program Perancangan Bandar *Town Planning Programmes*

Pecahan Kajian/ Projek Mengikut Program Di Bawah Rancangan Malaysia Kesepuluh (RMKe-10) Hingga 31 Disember 2013 <i>Breakdown of Studies/ Projects By Programmes Under 10th Malaysia Plan (10thMP) Until 31 December 2013</i>	1
Prestasi Fizikal Projek-Projek Pembangunan RMKe-10 Dan Sambungan RMKe-9 Hingga 31 Disember 2013 <i>Physical Performance of The Development Projects Under The 10thMP And Continuation From 9thMP Until 31 December 2013</i>	2
Status Kemajuan Rancangan Struktur (RS) Negeri Hingga 31 Disember 2013 <i>Status of State Structure Plan Progress Until 31 December 2013</i>	3
Status Kemajuan Rancangan Tempatan (RT) Hingga 31 Disember 2013 <i>Status of Local Plan (LP) Progress Until 31 December 2013</i>	4

Program Perumahan *Housing Programmes*

Status Pelaksanaan Program Perumahan Rakyat (PPR) Keseluruhan Hingga 31 Disember 2013 <i>Implementation Status of Overall People's Housing Programmes (PHP) Until 31 December 2013</i>	5
Status Pelaksanaan PPR Disewa, 2008-2013 <i>Implementation Status of PHP For Rental, 2008-2013</i>	6
Status Pelaksanaan PPR Dimiliki, 2008-2013 <i>Implementation Status of PHP For Sale, 2008-2013</i>	6
Pengisian Program Perumahan Rakyat (PPR) Disewa Mengikut Negeri Hingga 31 Disember 2013 <i>People's Housing Programmes (PHP) For Rental Occupancy Status By State Until 31 December 2013</i>	7
Status Penjualan Program Perumahan Rakyat (PPR) Dimiliki Hingga 31 Disember 2013 <i>People's Housing Programmes (PHP) Sales Status Until 31 December 2013</i>	8

KANDUNGAN CONTENTS

Bilangan Keluarga dan Ahli Keluarga Setinggalan Mengikut Negeri Hingga 31 Disember 2013 <i>Number of Squatters Family and Family Members By State Until 31 December 2013</i>	10
Bilangan Keluarga dan Ahli Keluarga Setinggalan Mengikut Negeri, 2008-2013 <i>Number of Squatters Family and Family Members By State, 2008-2013</i>	11
Carta 1 : Bilangan Keluarga dan Ahli Keluarga Setinggalan Di Malaysia, 2008-2013 <i>Chart 1 : Number of Squatters Family and Family Members In Malaysia, 2008-2013</i>	12
Permohonan Skim Pinjaman Perumahan (SPP) Yang Diluluskan Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Approved Housing Loan Schemes Application From January To December 2013</i>	13
Bilangan Pengeluaran Lesen Pemaju Perumahan, Permit Iklan Dan Jualan Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Number of Housing Developer Licences, Sales And Advertising Permits Issued From January To December 2013</i>	14
Carta 2 : Bilangan Pengeluaran Lesen Pemaju Perumahan, Permit Iklan Dan Jualan, 2008-2013 <i>Chart 2 : Number of Housing Developer Licences, Sales And Advertising Permits Issued, 2008-2013</i>	15
Bilangan Unit Rumah Yang Diluluskan Pembinaan Kepada Pemaju Swasta Mengikut Kategori Harga Rumah Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Number of House Unit Approved For Construction To Private Developer By Category of House Price From January To December 2013</i>	16
Bilangan Unit Rumah Yang Diluluskan Pembinaan Kepada Pemaju Swasta Mengikut Kategori Harga Rumah, 2008-2013 <i>Number of House Unit Approved For Construction To Private Developer By Category of House Price, 2008-2013</i>	17
Projek Perumahan Tanpa Masalah Mengikut Negeri Hingga 31 Disember 2013 <i>Non-Problematic Housing Projects By State Until 31 December 2013</i>	18
Projek Perumahan Bermasalah Mengikut Negeri Hingga 31 Disember 2013 <i>Problematic Housing Projects By State Until 31 December 2013</i>	19

KANDUNGAN

CONTENTS

Bilangan Pemaju Yang Dikompaun Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Number of Developers Compounded From January To December 2013</i>	20
Bilangan Kes Pendakwaan Di Bawah Akta Pemajuan Perumahan (Kawalan Dan Pelesenan) 1966 Dan Peraturan-Peraturan Berkaitan Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Number of Prosecution Cases Under The Housing Development (Control And Licensing) Act 1966 And Related Regulations From January To December 2013</i>	21
Bilangan Kes Di Tribunal Perumahan dan Pengurusan Strata (TPPS) Mengikut Negeri Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Number of Cases At The Tribunal of Housing and Strata Management By State From January To December 2013</i>	22
Bilangan Kes Yang Didaftarkan Di TPPS Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Number of Cases Registered At The Tribunal of Housing and Strata Management From January To December 2013</i>	23
Carta 3 : Bilangan Kes Yang Didaftarkan Di TPPS, 2008-2013 <i>Chart 3 : Number of Cases Registered At The Tribunal of Housing and Strata Management, 2008-2013</i>	24
Kutipan Hasil Di TPPS Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Tribunal of Housing and Strata Management Revenue Collection From January To December 2013</i>	25
Carta 4 : Peratus Kutipan Hasil Di TPPS Mengikut Zon, 2013 <i>Chart 4 : Percentage Tribunal of Housing and Strata Management Revenue Collection By Zone, 2013</i>	26
Bilangan Kes Semakan Kehakiman Didaftarkan Di Mahkamah Tinggi Mengikut Negeri Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Number of Cases Registered For Judicial Review At The High Court By State From January To December 2013</i>	27

KANDUNGAN CONTENTS

Program Kerajaan Tempatan *Local Government Programmes*

Bilangan Pihak Berkuasa Tempatan (PBT) Hingga 31 Disember 2013 <i>Number of Local Authorities (LA) Until 31 December 2013</i>	28
Projek BP.1 Dan BP.31 Mengikut Negeri Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>BP.1 and BP.31 Projects By State From January To December 2013</i>	29
Carta 5 : Bilangan dan Peruntukan Projek BP.1 Di Malaysia, 2006-2013 <i>Chart 5 : Number of BP.1 Projects and Allocations In Malaysia, 2006-2013</i>	30
Carta 6 : Bilangan dan Peruntukan Projek BP.31 Di Malaysia, 2008-2013 <i>Chart 6 : Number of BP.31 Projects and Allocations In Malaysia, 2008-2013</i>	31
Bilangan Permohonan Cadangan Pemajuan Yang Diterima Oleh Pusat Perkhidmatan Setempat (OSC) Mengikut Kategori Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Number of Development Proposals Application Received By One Stop Centre (OSC) By Category From January To December 2013</i>	32
Carta 7 : Bilangan Permohonan Yang Diterima Oleh OSC, 2008-2013 <i>Chart 7 : Number of Application Received By OSC, 2008-2013</i>	33
Lesen/Permit Perniagaan Kecil Yang Dikeluarkan Oleh PBT Dari Januari Hingga Ogos 2013 <i>Licences/Permits Issued By LA For Small Businesses From January To August 2013</i>	34
Bilangan CCTV Mengikut Negeri Hingga 31 Disember 2013 <i>Number of CCTV By State Until 31 December 2013</i>	35

Program Pengurusan Sisa Pepejal *Solid Waste Management Programmes*

Bilangan Tapak Pelupusan Sisa Pepejal Yang Beroperasi Dan Yang Telah Ditamatkan Operasi Mengikut Negeri Hingga 31 Disember 2013 <i>Number of Operating And Terminated Solid Waste Landfill By State Until 31 December 2013</i>	36
Carta 8 : Bilangan Tapak Pelupusan Sisa Pepejal Di Malaysia, 2008-2013 <i>Chart 8 : Number of Solid Waste Landfill In Malaysia, 2008-2013</i>	37

KANDUNGAN

CONTENTS

Carta 9 : Kategori Tapak Pelupusan Sisa Pepejal Mengikut Negeri Hingga 31 Disember 2013 <i>Chart 9 : Category of Solid Waste Landfill By State Until 31 December 2013</i>	38
Purata Unjuran Kutipan Sisa Pepejal Yang Dilupuskan Setiap Hari Mengikut Negeri, 2008-2013 <i>Average Projection of Disposed Solid Waste Collection Daily By State, 2008-2013</i>	39
Program Pembangunan Landskap <i>Landscape Development Programmes</i>	
Perangkaan Penanaman Pokok Utama Dan Bunga Raya Mengikut Negeri Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Statistics of Primary Trees And Hibiscus Planting By State From January To December 2013</i>	40
Bilangan Taman Awam Mengikut Negeri, 2011-2013 <i>Number of Public Parks By State, 2011-2013</i>	41
Program Kebombaan & Penyelamat <i>Fire & Rescue Programmes</i>	
Perangkaan Kebakaran, Menyelamat Dan Khidmat Khas Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Fire, Rescue And Special Services Statistics From January To December 2013</i>	42
Perangkaan Kebakaran Mengikut Jenis Kebakaran Di Malaysia Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Fire Statistics By Type of Fire In Malaysia From January To December 2013</i>	43
Perangkaan Kebakaran Mengikut Jenis Bangunan Di Malaysia Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Fire Statistics By Type of Building In Malaysia From January To December 2013</i>	44
Perangkaan Punca Kebakaran Di Malaysia Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Statistics On Causes of Fire In Malaysia From January To December 2013</i>	45
Perangkaan Punca Kebakaran Bangunan Di Malaysia Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Statistics On Causes of Building Fire In Malaysia From January To December 2013</i>	46
Carta 10 : Bilangan Kes Menyelamat Dan Khidmat Kemanusiaan, 2009-2013 <i>Chart 10 : Number of Rescue Case And Humanitarian Services, 2009-2013</i>	47

KANDUNGAN

CONTENTS

Carta 11 : Bilangan Khidmat Khas, 2009-2013 <i>Chart 11 : Number of Special Services, 2009-2013</i>	48
Perangkaan Permohonan CFO/G8/G9/TCF Mengikut Negeri Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Statistics of Application For CFO/G8/G9/TCF By State From January To December 2013</i>	49
Perangkaan Aduan Bahaya Kebakaran Di Malaysia Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Statistics of Fire Hazard Complaints In Malaysia From January To December 2013</i>	50
Perangkaan Penghapusan Bahaya Kebakaran Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Statistics of Fire Hazard Abatement From January To December 2013</i>	51
Perangkaan Pemeriksaan Penguatkuasaan Di Bawah Akta Perkhidmatan Bomba 1988 Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Statistics of Enforcement Inspection Under Fire Rescue Act 1988 From January To December 2013</i>	52
Perangkaan Kompaun Dikeluarkan dan Diselesaikan Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Statistics of Compound Issued And Settled From January To December 2013</i>	53
Program Pemberi Pinjam Wang & Pemegang Pajak Gadai <i>Moneylenders & Pawnbrokers Programmes</i>	
Pengeluaran Lesen Dan Permit Iklan Pemberi Pinjam Wang Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Moneylenders' Licences And Advertising Permits Issued From January To December 2013</i>	54
Pengeluaran Lesen Dan Permit Iklan Pemegang Pajak Gadai Dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Pawnbrokers' Licences And Advertising Permits Issued From January To December 2013</i>	55
Bilangan Pemberi Pinjam Wang Berlesen Yang Aktif Mengikut Negeri, 2012-2013 <i>Number of Active Licences Moneylenders By State, 2012-2013</i>	56
Bilangan Pemegang Pajak Gadai Berlesen Yang Aktif Mengikut Negeri, 2012-2013 <i>Number of Active Licences Pawnbrokers By State, 2012-2013</i>	57
Kutipan Hasil Bahagian Pemberi Pinjam Wang Dan Pemegang Pajak Gadai dari Januari Hingga Disember 2013 <i>Moneylenders And Pawnbrokers Division's Revenue Collection From January To December 2013</i>	58

KANDUNGAN CONTENTS

Program Kesejahteraan Bandar *Urban Wellbeing Programmes*

Perangkaan Program Bantuan Sewa Rumah, 2012-2013 <i>Statistics of House Rental Aid Programme, 2012-2013</i>	59
Perangkaan Program Bantuan Perumahan Bandar, 2012-2013 <i>Statistics of Urban Housing Aid Programme, 2012-2013</i>	60
Perangkaan Program Latihan Kemahiran dan Keusahawanan, 2012-2013 <i>Statistics of Skills and Entrepreneurship Training Programme, 2012-2013</i>	61
Perangkaan Program Amanah Saham Wawasan 2020(ASW Bandar), 2013 <i>Statistics of “Amanah Saham Wawasan 2020” Programme (Urban ASW), 2013</i>	62
Perangkaan Program Kios Penjaja Bergerak, 2012-2013 <i>Statistics of Mobile Hawker Kiosk Programme, 2012-2013</i>	63
Perangkaan Program Titipan Kasih (Food Basket), 2013 <i>Statistics of Food Basket Programme (Titipan Kasih), 2013</i>	64
Perangkaan Program Terminal Sejahtera, 2013 <i>Statistics of ‘Terminal Sejahtera’ Programme, 2013</i>	65

Penafian

Walaupun segala penelitian telah diambil dalam penyediaan maklumat dalam penerbitan ini; tiada warranti sama ada nyata atau tersirat diberikan oleh Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan ataupun Kerajaan Malaysia tentang kesempurnaan dan ketepatan maklumat yang diberi, dan Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan dan Kerajaan Malaysia tidak bertanggungjawab atas apa-apa kesilapan atau ketinggalan yang mungkin berlaku. Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan atau Kerajaan Malaysia tidak sekali-kali boleh dipertanggungjawabkan atau dipertanggungjawabkan bagi apa jua kerugian, termasuk tanpa batasan, kerugian khusus, tidak langsung atau berbangkit yang timbul daripada atau berkaitan dengan penggunaan atau kebergantungan maklumat yang terkandung dalamnya, sama ada melalui tindakan dalam kontrak atau *tort* atau selain daripadanya tidak kira bagaimana jua sekalipun.

Disclaimer

Whilst every care is taken in the preparation of the information contain in this publication; no warranty, express or implied is given by the Ministry of Housing and Local Government or the Government of Malaysia as to the completeness and accuracy of the information given and the Ministry of Housing and Local Government and the Government of Malaysia is not responsible for any errors or omissions which may occur. In no circumstance will the Ministry of Housing and Local Government or the Government of Malaysia be liable or responsible for any damages whatsoever, including without limitation, special, indirect, or consequential damages arising out of or related to the use or reliance of the information contained in it, whether by action in contract or tort or otherwise howsoever.

**PECAHAN KAJIAN/ PROJEK MENGIKUT PROGRAM DI BAWAH RANCANGAN MALAYSIA KESEPULUH (RMKe-10)
HINGGA 31 DISEMBER 2013**

BREAKDOWN OF STUDIES/ PROJECTS BY PROGRAMMES UNDER 10th MALAYSIA PLAN (10th MP) UNTIL 31 DECEMBER 2013

PROGRAM PROGRAMME	RMKe-10 / 10 th MP			
	BILANGAN PROJEK NUMBER OF PROJECTS		SILING / CEILING (RM)	
	SAMBUNGAN CONTINUED	BAHARU NEW	SAMBUNGAN CONTINUED	BAHARU NEW
Rancangan Tempatan <i>Local Plan</i>	0	0	0	0
Rancangan Struktur <i>Structure Plan</i>	0	0	0	0
Kajian Prosedur Perancangan Dan Sebaran Dasar <i>Planning Research Procedure and Policy Dissemination</i>	0	2	0	264,000
Pembangunan Teknologi Maklumat <i>Information Technology Development</i>	0	3	0	2,469,000
Rancangan Fizikal Negara <i>National Physical Plan</i>	0	2	0	537,700
Rancangan Wilayah <i>Regional Plan</i>	0	1	0	385,000
Rancangan Kawasan Khas <i>Special Area Plan</i>	0	7	0	2,365,000
JUMLAH TOTAL	0	15	0	6,020,700

**PRESTASI FIZIKAL PROJEK-PROJEK PEMBANGUNAN RMKe-10 DAN SAMBUNGAN RMKe-9
HINGGA 31 DISEMBER 2013**
**PHYSICAL PERFORMANCE OF THE DEVELOPMENT PROJECTS UNDER THE 10th MP AND CONTINUATION FROM 9th MP
UNTIL 31 DECEMBER 2013**

PROGRAM / PROJEK PROGRAMME / PROJECT	JUMLAH PROJEK TOTAL PROJECTS	BELUM LAKSANA YET TO BE IMPLEMENTED				DALAM PELAKSANAAN IN PROGRESS						SIAP COMPLETED	
		BM	%	DP	%	LJ	%	IJ	%	DJ	%	SS	%
Rancangan Tempatan <i>Local Plan</i>	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kajian Prosedur Perancangan dan Sebaran Dasar <i>Planning Research Procedure and Policy Dissemination</i>	2	-	-	-	-	-	-	2	100	-	-	-	-
Pembangunan Teknologi Maklumat <i>Information Technology Development</i>	3	-	-	-	-	-	-	2	67	1	33	-	-
Rancangan Fizikal Negara <i>National Physical Plan</i>	2	-	-	-	-	-	-	2	100	-	-	-	-
Rancangan Wilayah <i>Regional Plan</i>	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	100	-	-
Rancangan Kawasan Khas <i>Special Region Plan</i>	7	-	-	-	-	-	-	-	-	7	100	-	-
JUMLAH PROJEK TOTAL PROJECTS	15	0	0	0	0	0	0	6	40	9	60	0	0

Petunjuk / Guide:

BM - Belum mula / Yet to start
IJ - Ikut jadual / As scheduled

DP - Dalam perancangan / In the planning stage
DJ - Dahului jadual / Ahead of schedule

LJ - Lewat jadual / Delayed
SS - Sudah siap / Completed

STATUS KEMAJUAN RANCANGAN STRUKTUR (RS) NEGERI HINGGA 31 DISEMBER 2013
STATUS OF STATE STRUCTURE PLAN PROGRESS UNTIL 31 DECEMBER 2013

NEGERI STATE	KAJIAN SIAP COMPLETED PLAN		KAJIAN DALAM PENYEDIAAN STUDY IN PREPARATION	JUMLAH KAJIAN TOTAL STUDIES
	WARTA GAZETTED	BELUM WARTA YET TO BE GAZETTED		
Johor	1	0	0	1
Kedah	1	0	0	1
Kelantan	1	0	0	1
Melaka	1	0	0	1
Negeri Sembilan	1	0	0	1
Pahang	1	0	0	1
Perak	1	0	0	1
Perlis	1	0	0	1
Pulau Pinang	1	0	0	1
Selangor	1	0	0	1
Terengganu	1	0	0	1
W.P. Kuala Lumpur	1	0	0	1
JUMLAH TOTAL	12	0	0	12

STATUS KEMAJUAN RANCANGAN TEMPATAN (RT) HINGGA 31 DISEMBER 2013
STATUS OF LOCAL PLAN (LP) PROGRESS UNTIL 31 DECEMBER 2013

NEGERI STATE	JUMLAH KAJIAN TOTAL STUDIES	PERINGKAT KEMAJUAN PROGRESS STAGES			PERINGKAT PEWARTAAN GAZETTE STAGES	
		MOBILISASI MOBILISATION	DALAM PENYEDIAAN IN PROGRESS	SIAP COMPLETED	SIAP BELUM WARTA YET TO BE GAZETTED	SIAP WARTA GAZETTED
Johor	8	0	0	8	1	7
Kedah	11	0	0	11	1	10
Kelantan	10	0	0	10	0	10
Melaka	3	0	0	3	0	3
Negeri Sembilan	7	0	0	7	0	7
Pahang	11	0	0	11	0	11
Perak	15	0	0	15	0	15
Perlis	1	0	0	1	0	1
Pulau Pinang	4	0	0	4	4	0
Selangor	13	0	0	13	0	13
Terengganu	7	0	0	7	0	7
W.P. Kuala Lumpur	1	0	0	1	1	0
JUMLAH TOTAL	91	0	0	91	7	84

STATUS PELAKSANAAN PROGRAM PERUMAHAN RAKYAT (PPR) KESELURUHAN HINGGA 31 DISEMBER 2013
IMPLEMENTATION STATUS OF OVERALL PEOPLE'S HOUSING PROGRAMMES (PHP) UNTIL 31 DECEMBER 2013

PROGRAM PROGRAMMES	JUMLAH PROJEK TOTAL PROJECTS		JUMLAH PROJEK SIAP TOTAL COMPLETED PROJECTS		JUMLAH PROJEK DALAM PEMBINAAN TOTAL PROJECTS UNDER CONSTRUCTION		JUMLAH PROJEK DALAM PERANCANGAN TOTAL PROJECTS PLANNED	
	PROJEK PROJECTS	UNIT UNITS	PROJEK PROJECTS	UNIT UNITS	PROJEK PROJECTS	UNIT UNITS	PROJEK PROJECTS	UNIT UNITS
PPR Disewa <i>PHP for Rental</i>	88	75,805	73	67,467	15	8,338	0	0
PPR Dimiliki <i>PHP for Sale</i>	78	26,825	24	4,109	9	4,263	45	18,453
JUMLAH TOTAL	166	102,630	97	71,576	24	12,601	45	18,453

STATUS PELAKSANAAN PPR DISEWA, 2008-2013
IMPLEMENTATION STATUS OF PHP FOR RENTAL, 2008-2013

KATEGORI CATEGORY	TAHUN YEAR					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Projek Siap <i>Completed Projects</i>	49	52	61	64	67	73
Projek Dalam Pembinaan <i>Projects Under Construction</i>	33	30	23	22	21	15
Unit Siap <i>Completed Units</i>	50,820	52,940	60,136	51,185	64,777	67,467
Unit Dalam Pembinaan <i>Units Under Construction</i>	23,264	21,512	15,768	12,993	11,028	8,338

STATUS PELAKSANAAN PPR DIMILIKI, 2008-2013
IMPLEMENTATION STATUS OF PHP FOR SALE, 2008-2013

KATEGORI CATEGORY	TAHUN YEAR					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Projek Siap <i>Completed Projects</i>	16	17	21	21	23	24
Projek Dalam Pembinaan <i>Projects Under Construction</i>	10	9	5	8	7	9
Unit Siap <i>Completed Units</i>	2,518	2,668	3,030	3,030	3,109	4,109
Unit Dalam Pembinaan <i>Units Under Construction</i>	1,034	884	522	3,622	3,663	4,263

PENGISIAN PROGRAM PERUMAHAN RAKYAT (PPR) DISEWA MENGIKUT NEGERI HINGGA 31 DISEMBER 2013
PEOPLE'S HOUSING PROGRAMMES (PHP) FOR RENTAL OCCUPANCY STATUS BY STATE UNTIL 31 DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BILANGAN UNIT RUMAH NUMBER OF HOUSES UNIT				
	SIAP COMPLETED	DISERAH DELIVERED	DIDUDUKI OCCUPIED	KOSONG VACANT	DALAM PEMBINAAN UNDER CONSTRUCTION
Johor	7,108	7,108	6,117	991	1,170
Kedah	1,894	1,894	1,845	49	-
Kelantan	-	-	-	-	-
Melaka	336	336 ¹	-	-	-
Negeri Sembilan	570	420	415	5	-
Pahang	-	-	-	-	-
Perak	915	675 ²	675	0	-
Perlis	1,228	1,228	1,221	7	200
Pulau Pinang	698	698	692	6	231
Sabah	13,756	12,256	11,031	1,225	5,735
Sarawak	3,016	2,516	1,394 ³	1,122	-
Selangor	5,184	3,304	2,848	456	-
Terengganu	-	-	-	-	1,002
W.P. Kuala Lumpur	32,762	32,762	29,918	2,844	-
JUMLAH TOTAL	67,467	63,197	56,156	6,705	8,338

Nota / Notes:

¹ 336 unit PPR Batu Berendam telah dijual kepada Lembaga Perumahan Melaka
336 unit PHP Batu Berendam had been sold to Housing Authority of Melaka

² Termasuk 15 unit PPR KTM Tg.Malim dan 24 unit PPR KTM Sungkai yang telah dijual. Manakala 2 unit PPR Buntong telah digunakan sebagai dewan dan pejabat
Inclusive of 15 units of PHP KTM Tg.Malim and 24 units of PHP KTM Sungkai which had been sold. Whereas 2 units of PHP Buntong beings used as hall and office

³ Termasuk 12 unit yang digunakan sebagai pejabat tapak, dewan, surau dan tadika
Inclusive of 12 units beings used as office site, hall, surau and kindergarten

STATUS PENJUALAN PROGRAM PERUMAHAN RAKYAT (PPR) DIMILIKI HINGGA 31 DISEMBER 2013
PEOPLE'S HOUSING PROGRAMMES (PHP) SALES STATUS UNTIL 31 DECEMBER 2013

PROJEK PPR PHP PROJECTS	UNIT UNIT	BILANGAN UNIT DIJUAL NUMBER OF UNITS SOLD	DALAM PROSES PINJAMAN IN LOAN PROCESS	BILANGAN UNIT KOSONG NUMBER OF UNSOLD UNITS
<i>Daerah Rompin / Rompin District</i>				
Muadzam Shah	150	137	12	1
Parit Raja	150	149	1	0
Leban Chondong	100	100	0	0
<i>Daerah Lipis / Lipis District</i>				
Kerambit	100	77	23	0
Padang Tengku	100	99	1	0
<i>Daerah Maran / Maran District</i>				
Jengka	300	286	14	0
<i>Daerah Bera / Bera District</i>				
Bukit Mendi	150	148	2	0
<i>Daerah Raub / Raub District</i>				
Batu 17, Tersang	150	145	5	0
Tanjung Putus	100	99	1	0
<i>Daerah Temerloh / Temerloh District</i>				
Bolak Hilir	150	147	3	0
Pamah Kaseh	150	137	13	0
Paya Sok	100	100	0	0

STATUS PENJUALAN PROGRAM PERUMAHAN RAKYAT (PPR) DIMILIKI HINGGA 31 DISEMBER 2013
PEOPLE'S HOUSING PROGRAMMES (PHP) SALES STATUS UNTIL 31 DECEMBER 2013

PROJEK PPR PHP PROJECTS	UNIT UNIT	BILANGAN UNIT DIJUAL NUMBER OF UNITS SOLD	DALAM PROSES PINJAMAN IN LOAN PROCESS	BILANGAN UNIT KOSONG NUMBER OF UNSOLD UNITS
<i>Daerah Pekan / Pekan District</i>				
Tg. Agas	150	145	5	0
Paloh Hinai	150	141	9	0
Kuala Pahang Fasa I	318	317	1	0
Kuala Pahang Fasa II	32	29	3	0
Tg. Selangor Fasa I	100	100	0	0
Tg. Selangor Fasa II	62	61	1	0
Tg. Batu	150	147	3	0
<i>Daerah Kuantan / Kuantan District</i>				
Kg. Hijrah	150	146	4	0
Kg. Baru Gambang	150	150	0	0
<i>Daerah Jerantut / Jerantut District</i>				
Ibol Tunggal	100	97	3	0
JUMLAH KESELURUHAN OVERALL TOTAL	3,062	2,957	104	1

BILANGAN KELUARGA DAN AHLI KELUARGA SETINGGAN MENGIKUT NEGERI HINGGA 31 DISEMBER 2013
NUMBER OF SQUATTERS FAMILY AND FAMILY MEMBERS BY STATE UNTIL 31 DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BILANGAN KELUARGA NUMBER OF FAMILIES	BILANGAN AHLI KELUARGA NUMBER OF FAMILY MEMBERS
Johor	6,363	22,151
Kedah	2,702	13,274
Kelantan	1,685	7,780
Melaka	7	19
Negeri Sembilan	314	585
Pahang	1,134	3,339
Perak	1,709	6,836
Perlis	1,853	8,570
Pulau Pinang	4,208	18,909
Sabah	28,087	133,059
Sarawak	8,085	32,354
Selangor	2,542	3,299
Terengganu	1,253	1,583
W.P. Kuala Lumpur	3,217	12,868
W.P. Labuan	970	5,521
JUMLAH TOTAL	64,129	270,147

BILANGAN KELUARGA DAN AHLI KELUARGA SETINGGAN MENGIKUT NEGERI, 2008-2013
NUMBER OF SQUATTERS FAMILY AND FAMILY MEMBERS BY STATE, 2008-2013

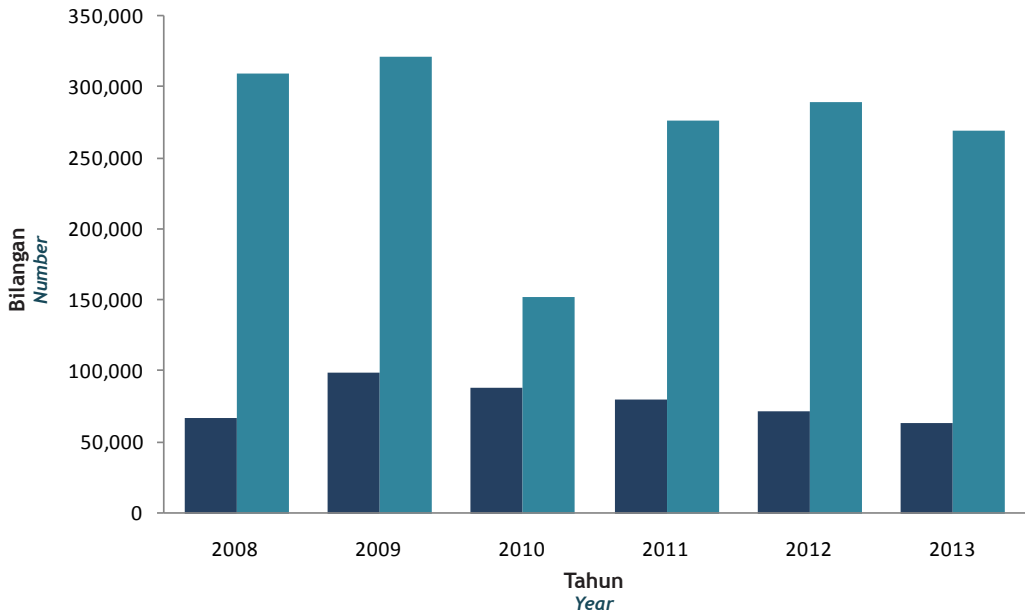
NEGERI STATE	BILANGAN KELUARGA NUMBER OF FAMILIES						BILANGAN AHLI KELUARGA NUMBER OF FAMILY MEMBERS					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Johor	12,565	12,123	10,982	10,979	5,566	6,363	TM	TM	TM	5,571	21,452	22,151
Kedah	3,629	3,633	3,608	3,015	3,015	2,702	17,754	17,750	17,742	15,070	15,070	13,274
Kelantan	1,638	1,654	1,439	1,431	1,462	1,685	5,757	6,486	5,948	5,828	5,960	7,780
Melaka	36	32	29	29	9	7	127	120	99	99	23	19
Negeri Sembilan	297	284	346	346	254	314	1,425	292	585	585	585	585
Pahang	1,072	1,141	1,133	1,133	1,133	1,134	5,037	4,023	4,411	4,411	4,411	3,339
Perak	12,366	13,109	8,496	4,058	2,307	1,709	49,464	52,436	33,984	16,232	10,380	6,836
Perlis	2,231	2,221	2,207	1,832	1,853	1,853	9,093	9,039	8,971	8,670	8,570	8,570
Pulau Pinang	5,521	4,486	4,382	3,430	4,208	4,208	22,091	20,360	19,989	15,491	18,625	18,909
Sabah	16,221	37,965	37,965	37,746	35,957	28,087	145,581	140,449	TM	142,187	142,187	133,059
Sarawak	TM	8,563	8,817	8,721	8,431	8,085	TM	34,252	35,248	35,233	35,233	32,354
Selangor	1,197	3,964	3,926	2,583	2,542	2,542	TM	TM	TM	3,299	3,299	3,299
Terengganu	699	702	682	682	634	1,253	2,938	2,275	2,206	2,206	2,344	1,583
W.P. Kuala Lumpur	9,119	8,176	3,461	3,225	3,321	3,217	45,595	28,490	17,305	16,125	15,580	12,868
W.P. Labuan	871	969	970	970	970	970	5,005	5,513	5,521	5,521	5,521	5,521
JUMLAH TOTAL	67,462	99,022	88,443	80,180	71,662	64,129	309,867	321,485	152,009	276,528	289,240	270,147

Nota / Notes:

TM : Tiada Maklumat
No Information

Carta 1 : Bilangan Keluarga dan Ahli Keluarga Setinggalan Di Malaysia, 2008-2013

Chart 1 : Number of Squatters Family and Family Members In Malaysia, 2008-2013



KATEGORI CATEGORY	TAHUN YEAR					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Bilangan Keluarga Number of Families	67,462	99,022	88,443	80,180	71,662	64,129
Bilangan Ahli Keluarga Number of Family Members	309,867	321,485	152,009	276,528	289,240	270,147

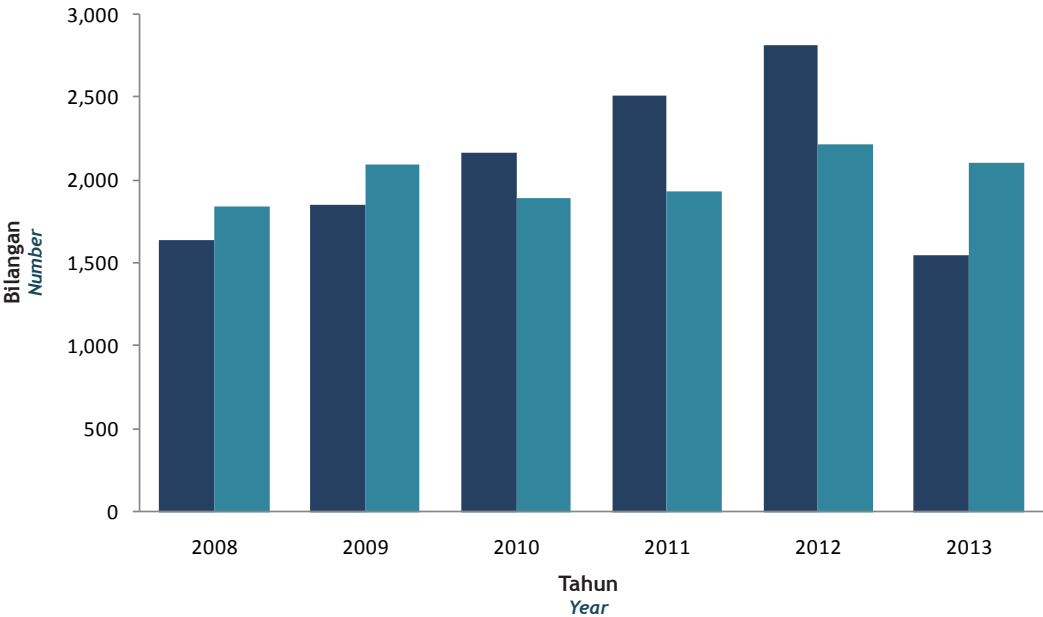
PERMOHONAN SKIM PINJAMAN PERUMAHAN (SPP) YANG DILULUSKAN DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
APPROVED HOUSING LOAN SCHEMES APPLICATION FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BILANGAN PERMOHONAN NUMBER OF APPLICATIONS	BILANGAN PERMOHONAN DILULUSKAN NUMBER OF APPROVED APPLICATIONS
Johor	47	27
Kedah	260	126
Kelantan	139	82
Melaka	7	2
Negeri Sembilan	75	32
Pahang	58	26
Perak	13	8
Perlis	4	2
Selangor	16	3
Terengganu	45	52
W.P. Kuala Lumpur	8	0
JUMLAH TOTAL	672	360

**BILANGAN PENGELUARAN LESEN PEMAJU PERUMAHAN, PERMIT IKLAN DAN JUALAN
DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013**
*NUMBER OF HOUSING DEVELOPER LICENCES, SALES AND ADVERTISING PERMITS ISSUED
FROM JANUARY TO DECEMBER 2013*

BULAN MONTH	BAHARU NEW	PEMBAHARUAN RENEWAL	JUMLAH TOTAL
Januari <i>January</i>	205	184	389
Februari <i>February</i>	167	147	314
Mac <i>March</i>	180	167	347
April <i>April</i>	30	66	96
Mei <i>May</i>	103	234	337
Jun <i>June</i>	152	200	352
Julai <i>July</i>	130	234	364
Ogos <i>August</i>	129	121	250
September <i>September</i>	102	200	302
Oktober <i>October</i>	139	199	338
November <i>November</i>	128	179	307
Disember <i>December</i>	90	174	264
JUMLAH TOTAL	1,555	2,105	3,660

Carta 2 : Bilangan Pengeluaran Lesen Pemaju Perumahan, Permit Iklan dan Jualan, 2008-2013
Chart 2 : Number of Housing Developer Licences, Sales and Advertising Permits Issued, 2008-2013



KATEGORI CATEGORY	TAHUN YEAR					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Baharu New	1,637	1,858	2,172	2,514	2,822	1,555
Pembaharuan Renewal	1,841	2,099	1,899	1,933	2,220	2,105
JUMLAH TOTAL	3,478	3,957	4,071	4,447	5,042	3,660

**BILANGAN UNIT RUMAH YANG DILULUSKAN PEMBINAAN KEPADA PEMAJU SWASTA
MENGIKUT KATEGORI HARGA RUMAH DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013**
*NUMBER OF HOUSE UNIT APPROVED FOR CONSTRUCTION TO PRIVATE DEVELOPER BY CATEGORY OF HOUSE PRICE
FROM JANUARY TO DECEMBER 2013*

BULAN MONTH	HR LC	HSR LMC	HST HMC	HT HC	JUMLAH TOTAL
Januari <i>January</i>	430	247	681	13,442	14,800
Februari <i>February</i>	306	239	225	11,696	12,466
Mac <i>March</i>	1,346	693	977	16,438	19,454
April <i>April</i>	229	149	1,707	20,185	22,270
Mei <i>May</i>	78	77	446	11,375	11,976
Jun <i>June</i>	36	34	32	13,875	13,977
Julai <i>July</i>	330	226	54	9,354	9,964
Ogos <i>August</i>	358	0	390	17,392	18,140
September <i>September</i>	417	0	174	17,253	17,844
Oktober <i>October</i>	215	0	1,024	17,854	19,093
November <i>November</i>	14	15	54	7,567	7,650
Disember <i>December</i>	141	0	68	9,725	9,934
JUMLAH TOTAL	3,900	1,680	5,832	166,156	177,568

Petunjuk / Guide :

HR : Harga Rendah (Kurang daripada RM 42,000)
LC : Low Cost (Less than RM 42,000)

HST : Harga Sederhana Tinggi (RM 70,001 - RM 100,000)
HMC : High Medium Cost (RM 70,001 - RM 100,000)

HSR : Harga Sederhana Rendah (RM 42,001 - RM 70,000)
LMC : Low Medium Cost (RM 42,001 - RM 70,000)

HT : Harga Tinggi (Melebihi RM 100,000)
HC : High Cost (Above RM 100,000)

**BILANGAN UNIT RUMAH YANG DILULUSKAN PEMBINAAN KEPADA PEMAJU SWASTA
MENGIKUT KATEGORI HARGA RUMAH, 2008-2013**
*NUMBER OF HOUSE UNIT APPROVED FOR CONSTRUCTION TO PRIVATE DEVELOPER BY CATEGORY OF HOUSE PRICE,
2008-2013*

KATEGORI CATEGORY	TAHUN YEAR					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
HR LC	5,843	4,530	6,079	4,887	7,116	3,900
HSR LMC	1,949	2,748	2,717	2,198	1,507	1,680
HST HMC	11,058	9,600	5,615	5,085	12,330	5,832
HT HC	74,934	80,838	106,390	147,483	214,296	166,056
JUMLAH TOTAL	93,784	97,716	120,801	159,653	235,249	177,468

Petunjuk / Guide :

HR : Harga Rendah (Kurang daripada RM 42,000)
LC : Low Cost (Less than RM 42,000)

HSR : Harga Sederhana Rendah (RM 42,001 - RM 70,000)
LMC : Low Medium Cost (RM 42,001 - RM 70,000)

HST : Harga Sederhana Tinggi (RM 70,001 - RM 100,000)
HMC : High Medium Cost (RM 70,001 - RM 100,000)

HT : Harga Tinggi (Melebihi RM 100,000)
HC : High Cost (Above RM 100,000)

PROJEK PERUMAHAN TANPA MASALAH MENGIKUT NEGERI HINGGA 31 DISEMBER 2013
NON-PROBLEMATIC HOUSING PROJECTS BY STATE UNTIL 31 DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BILANGAN PROJEK NUMBER OF PROJECTS	BILANGAN UNIT RUMAH NUMBER OF HOUSE UNITS	BILANGAN PEMBELI NUMBER OF PURCHASERS
Johor	589	83,343	47,752
Kedah	252	38,347	21,942
Kelantan	158	9,520	5,322
Melaka	183	25,870	12,845
Negeri Sembilan	171	24,332	12,414
Pahang	227	9,552	3,794
Perak	453	48,988	31,944
Perlis	29	1,180	692
Pulau Pinang	200	22,315	11,478
Selangor	916	154,888	84,646
Terengganu	142	9,563	7,650
W.P. Kuala Lumpur	200	46,245	30,934
JUMLAH TOTAL	3,520	474,143	271,413

PROJEK PERUMAHAN BERMASALAH MENGIKUT NEGERI HINGGA 31 DISEMBER 2013
PROBLEMATIC HOUSING PROJECTS BY STATE UNTIL 31 DECEMBER 2013

NEGERI STATE	PROJEK LEWAT DELAYED PROJECTS			PROJEK SAKIT SICK PROJECTS			PROJEK TERBENGKALAI ABANDONED PROJECTS		
	BILANGAN PROJEK NUMBER OF PROJECTS	BILANGAN UNIT RUMAH NUMBER OF HOUSE UNITS	BILANGAN PEMBELI NUMBER OF PURCHASERS	BILANGAN PROJEK NUMBER OF PROJECTS	BILANGAN UNIT RUMAH NUMBER OF HOUSE UNITS	BILANGAN PEMBELI NUMBER OF PURCHASERS	BILANGAN PROJEK NUMBER OF PROJECTS	BILANGAN UNIT RUMAH NUMBER OF HOUSE UNITS	BILANGAN PEMBELI NUMBER OF PURCHASERS
Johor	17	5,612	4,253	28	4,197	3,141	11	3,428	2,570
Kedah	0	0	0	11	1,232	1,086	3	860	209
Kelantan	0	0	0	17	1,155	812	1	39	29
Melaka	0	0	0	2	145	135	1	554	502
Negeri Sembilan	0	0	0	7	1,031	765	5	1,165	999
Pahang	0	0	0	10	683	412	2	417	302
Perak	4	318	129	32	2,830	1,876	6	822	425
Perlis	0	0	0	2	36	27	0	0	0
Pulau Pinang	0	0	0	14	1,666	1,432	2	1,550	1,337
Selangor	18	3,325	2,575	65	12,352	8,037	24	11,073	8,005
Terengganu	0	0	0	11	928	876	0	0	0
W.P. Kuala Lumpur	4	1,407	1,196	5	922	417	2	1,070	573
JUMLAH TOTAL	43	10,662	8,153	204	27,177	19,016	57	20,978	14,951

BILANGAN PEMAJU YANG DIKOMPAUN DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
NUMBER OF DEVELOPERS COMPOUNDED FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

BULAN MONTH	NOTIS / NOTICE		BILANGAN PEMAJU NUMBER OF DEVELOPERS	JUMLAH KUTIPAN TOTAL REVENUE (RM)
	AKTA ACT	PERATURAN REGULATION		
Januari <i>January</i>	164	1	142	405,250.00
Februari <i>February</i>	146	7	151	258,750.00
Mac <i>March</i>	100	0	85	483,500.00
April <i>April</i>	83	0	82	207,000.00
Mei <i>May</i>	0	23	22	616,000.00
Jun <i>June</i>	0	12	12	383,500.00
Julai <i>July</i>	79	15	93	231,500.00
Ogos <i>August</i>	0	0	0	302,000.00
September <i>September</i>	118	11	97	83,500.00
Oktober <i>October</i>	69	1	63	595,750.00
November <i>November</i>	0	18	17	150,750.00
Disember <i>December</i>	99	60	157	115,000.00
JUMLAH TOTAL	858	148	921	3,832,500.00

**BILANGAN KES PENDAKWAAN DI BAWAH AKTA PEMAJUAN PERUMAHAN (KAWALAN DAN PELESENAN) 1966
DAN PERATURAN-PERATURAN BERKAITAN DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013**
*NUMBER OF PROSECUTION CASES UNDER THE HOUSING DEVELOPMENT (CONTROL AND LICENSING) ACT 1966
AND RELATED REGULATIONS FROM JANUARY TO DECEMBER 2013*

BULAN MONTH	KES BAHARU YANG DIDAFTARKAN DI MAHKAMAH NEW CASES REGISTERED IN COURT	KES TERDAHULU MULA BERJALAN DI MAHKAMAH PREVIOUS CASES CURRENTLY PROCEEDING IN COURT	KES SELESAI SETTLED CASES
Januari <i>January</i>	0	94	10
Februari <i>February</i>	52	131	15
Mac <i>March</i>	33	135	29
April <i>April</i>	0	132	3
Mei <i>May</i>	18	139	11
Jun <i>June</i>	19	98	60
Julai <i>July</i>	4	96	6
Ogos <i>August</i>	8	95	9
September <i>September</i>	0	69	26
Oktober <i>October</i>	0	45	24
November <i>November</i>	58	95	8
Disember <i>December</i>	46	131	10
JUMLAH TOTAL	238	-	211

**BILANGAN KES DI TRIBUNAL PERUMAHAN DAN PENGURUSAN STRATA (TPPS) MENGIKUT NEGERI
DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013**

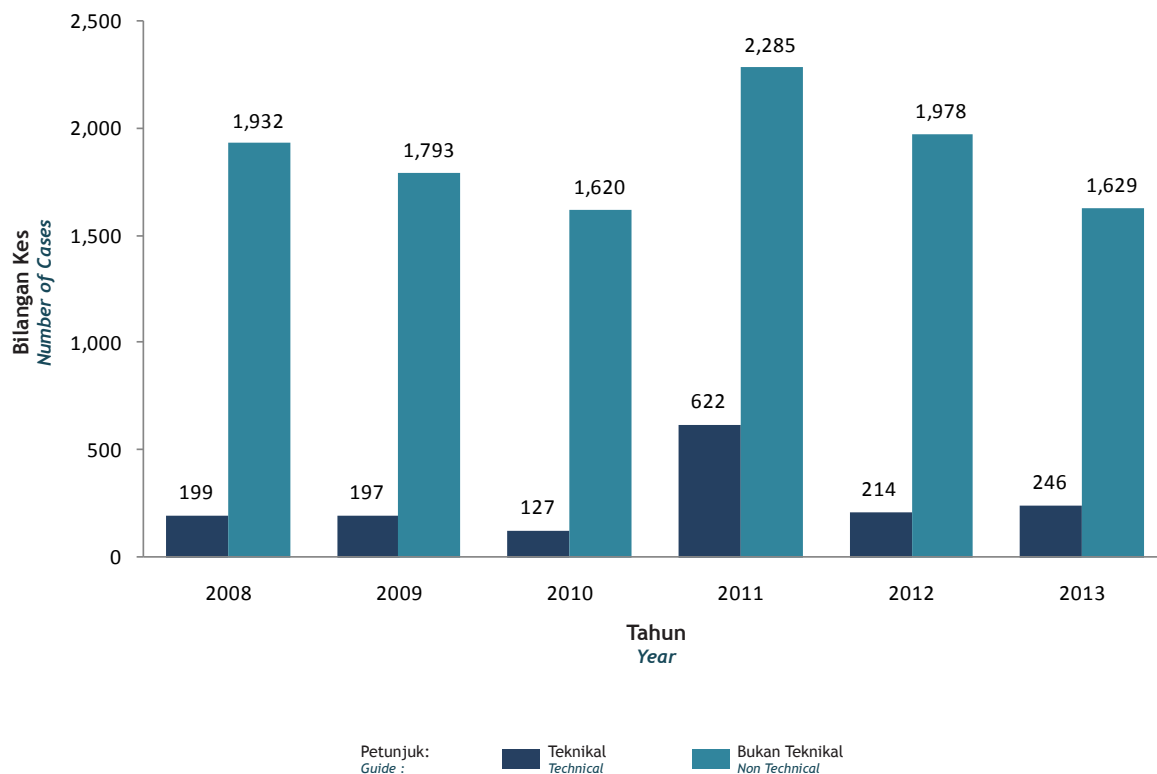
NUMBER OF CASES AT THE TRIBUNAL OF HOUSING AND STRATA MANAGEMENT BY STATE FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BULAN MONTH												JUMLAH TOTAL	STATUS KES CASE STATUS	
	JAN. JAN.	FEB. FEB.	MAR. MAR.	APR. APR.	MAY MAY	JUN. JUN.	JUL. JUL.	OGOS AUG.	SEPT. SEPT.	OKT. OCT.	NOV. NOV.	DIS. DEC.		SELESAI SETTLED	BELUM SELESAI YET TO BE SOLVED
Johor	25	2	15	84	7	3	5	1	3	13	3	3	164	148	6
Kedah	15	14	20	21	18	33	14	11	19	104	41	17	327	211	39
Kelantan	1	1	3	1	2	0	0	0	2	0	1	3	14	9	2
Melaka	0	1	0	0	0	1	2	0	0	2	3	2	11	7	0
Negeri Sembilan	6	0	3	0	1	0	2	1	0	0	1	1	15	13	1
Pahang	4	3	15	5	4	2	0	7	1	52	1	6	100	94	1
Perak	29	5	2	8	5	1	7	4	3	1	8	4	77	67	9
Perlis	20	0	2	2	1	0	0	3	1	0	9	2	40	34	6
Pulau Pinang	1	2	9	5	9	3	5	2	3	8	0	1	48	43	5
Selangor	76	69	121	142	76	90	66	35	22	50	44	59	850	773	79
Terengganu	3	4	16	16	15	35	38	17	20	2	2	3	171	168	32
W.P. Kuala Lumpur	10	7	4	2	2	6	5	3	7	5	2	5	58	50	9
JUMLAH TOTAL	190	108	210	286	140	174	144	84	81	237	115	106	1,875	1,617	258

BILANGAN KES YANG DIDAFTARKAN DI TPPS MENGIKUT KATEGORI DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
NUMBER OF CASES REGISTERED AT THE TRIBUNAL OF HOUSING AND STRATA MANAGEMENT BY CATEGORY
FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

BULAN MONTH	KATEGORI TEKNIKAL TECHNICAL CATEGORY	KATEGORI BUKAN TEKNIKAL NON TECHNICAL CATEGORY
Januari January	11	179
Februari February	10	98
Mac March	21	189
April April	47	239
Mei May	19	121
Jun June	40	134
Julai July	22	122
Ogos August	13	71
September September	13	68
Oktober October	20	217
November November	20	95
Disember December	10	96
JUMLAH TOTAL	246	1,629

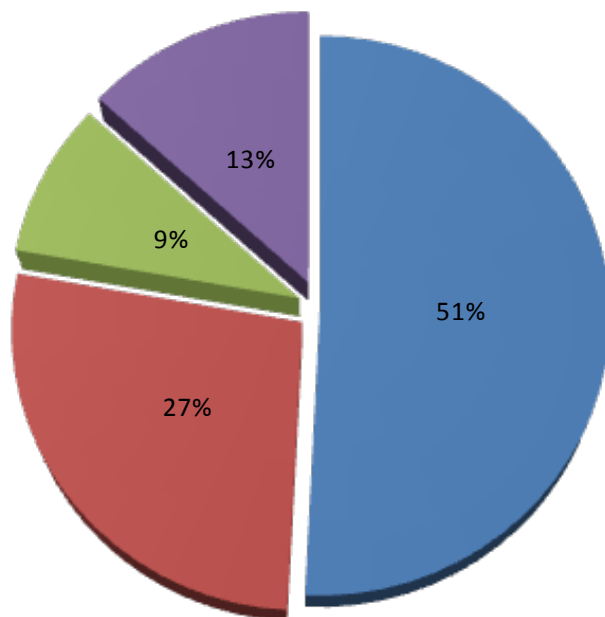
Carta 3 : Bilangan Kes Yang Didaftarkan di TPPS Mengikut Kategori, 2008-2013
Chart 3 : Number of Cases Registered at the Tribunal of Housing and Strata Management by Category, 2008-2013



KUTIPAN HASIL DI TPPS DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
TRIBUNAL OF HOUSING AND STRATA MANAGEMENT REVENUE COLLECTION FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

BULAN MONTH	KUTIPAN HASIL REVENUE COLLECTION (RM)				JUMLAH TOTAL (RM)
	IBU PEJABAT HEAD QUARTERS	ZON UTARA NORTHERN ZONE	ZON SELATAN SOUTHERN ZONE	ZON TIMUR EASTHEN ZONE	
Januari January	1,660.00	830.00	260.00	80.00	2,830.00
Februari February	1,170.00	650.00	20.00	90.00	1,930.00
Mac March	1,450.00	590.00	150.00	330.00	2,520.00
April April	1,850.00	570.00	890.00	210.00	3,520.00
Mei May	1,340.00	500.00	780.00	230.00	2,850.00
Jun June	1,450.00	600.00	80.00	440.00	2,570.00
Julai July	1,290.00	410.00	70.00	420.00	2,190.00
Ogos August	760.00	280.00	10.00	310.00	1,360.00
September September	540.00	350.00	40.00	400.00	1,330.00
Oktober October	930.00	1,360.00	140.00	670.00	3,100.00
November November	1,100.00	680.00	50.00	500.00	2,330.00
Disember December	1,000.00	900.00	80.00	110.00	2,090.00
JUMLAH TOTAL	14,540.00	7,720.00	2,570.00	3,790.00	28,620.00

Carta 4 : Peratus Kutipan Hasil di TPPS Mengikut Zon, 2013
Chart 4 : Percentage of Tribunal of Housing and Strata Management Revenue Collection by Zone, 2013



Petunjuk:
Guide :

Ibu Pejabat
Head Quarters

Zon Utara
Northern Zone

Zon Selatan
Southern Zone

Zon Timur
Eastern Zone

**BILANGAN KES SEMAKAN KEHAKIMAN DIDAFHTARKAN DI MAHKAMAH TINGGI MENGIKUT NEGERI
DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013**
NUMBER OF CASES REGISTERED FOR JUDICIAL REVIEW AT THE HIGH COURT BY STATE FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BILANGAN PERMOHONAN NUMBER OF APPLICATIONS				JUMLAH TOTAL
	JANUARI - MAC JANUARY - MARCH	APRIL - JUN APRIL - JUNE	JULAI - SEPTEMBER JULY - SEPTEMBER	OKTOBER - DISEMBER OCTOBER - DECEMBER	
Johor	3	0	0	1	4
Kedah	6	27	0	27	60
Kelantan	0	0	0	0	0
Melaka	0	0	0	0	0
Negeri Sembilan	0	0	0	0	0
Pahang	0	0	0	0	0
Perak	5	4	0	4	13
Perlis	0	1	0	1	2
Pulau Pinang	1	1	0	15	17
Selangor	3	7	0	7	17
Terengganu	13	0	0	1	14
W.P. Kuala Lumpur	2	0	0	15	17
JUMLAH TOTAL	33	40	0	71	144

BILANGAN PIHAK BERKUASA TEMPATAN (PBT) HINGGA 31 DISEMBER 2013
NUMBER OF LOCAL AUTHORITIES (LA) UNTIL 31 DECEMBER 2013

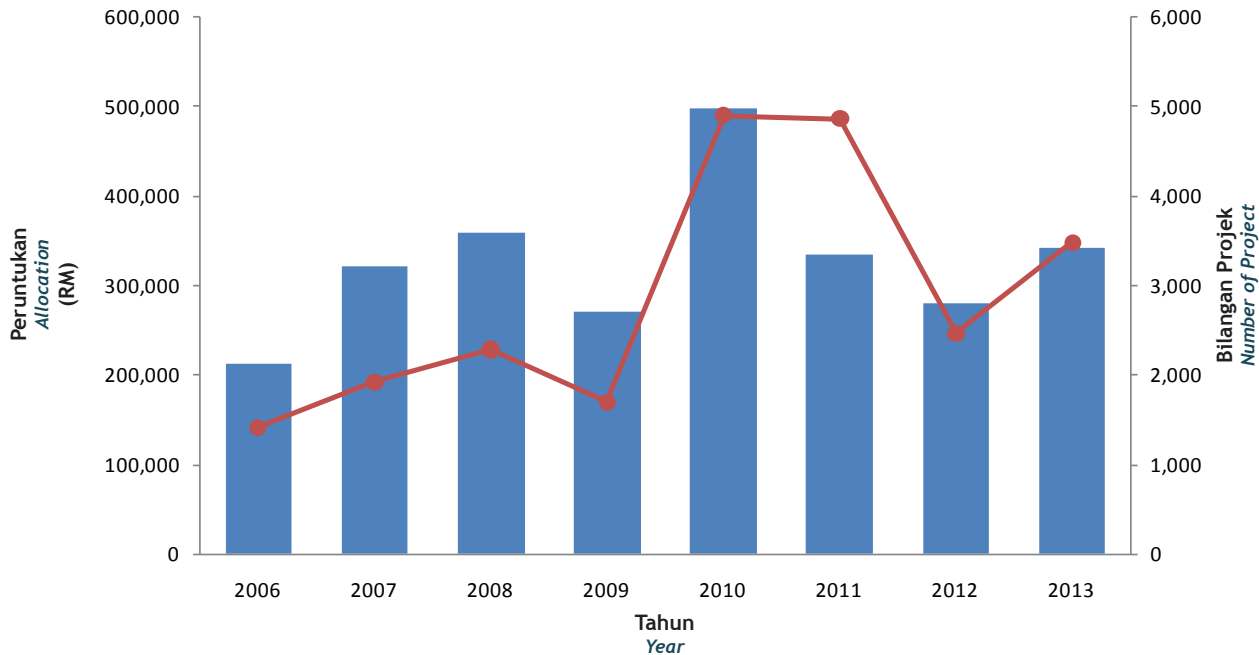
NEGERI STATE	DEWAN/MAJLIS BANDARAYA CITY HALL/ COUNCIL	MAJLIS PERBANDARAN MUNICIPAL COUNCIL	MAJLIS DAERAH DISTRICT COUNCIL	JUMLAH PBT TOTAL LA	AGENSI DIBERI KUASA PBT LA AUTHORISED AGENCY	JUMLAH TOTAL
Johor	1	6	8	15	1	16
Kedah	1	3	7	11	1	12
Kelantan	-	1	11	12	-	12
Melaka	1	3	-	4	-	4
Negeri Sembilan	-	3	5	8	-	8
Pahang	-	3	8	11	1	12
Perak	1	4	10	15	-	15
Perlis	-	1	-	1	-	1
Pulau Pinang	-	2	-	2	-	2
Sabah	1	2	21	24	-	24
Sarawak	3	3	20	26	-	26
Selangor	2	6	4	12	-	12
Terengganu	1	2	4	7	-	7
W.P. Kuala Lumpur	1	-	-	1	-	1
W.P. Labuan	-	-	-	-	1	1
W.P. Putrajaya	-	-	-	-	1	1
JUMLAH TOTAL	12	39	98	149	5	154

PROJEK BP.1 DAN BP.31 MENGIKUT NEGERI DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
BP.1 AND BP.31 PROJECTS BY STATE FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BP.1		BP.31	
	BILANGAN PROJEK NUMBER OF PROJECTS	PERUNTUKAN ALLOCATION (RM)	BILANGAN PROJEK NUMBER OF PROJECTS	PERUNTUKAN ALLOCATION (RM)
Johor	312	41,109,244.00	185	13,296,808.00
Kedah	333	32,245,685.62	47	2,930,935.00
Kelantan	175	19,758,547.00	45	3,065,370.00
Melaka	89	7,335,550.00	36	2,530,320.00
Negeri Sembilan	221	24,105,612.50	77	4,809,948.00
Pahang	236	36,560,479.84	96	6,032,483.00
Perak	395	38,535,745.04	195	13,546,898.00
Perlis	38	2,505,355.00	1	99,260.00
Pulau Pinang	29	4,143,919.41	14	723,764.00
Sabah	664	51,502,403.03	-	-
Sarawak	501	49,239,014.50	-	-
Selangor	209	13,958,900.00	84	6,512,222.00
Terengganu	278	21,189,521.28	6	307,732.00
W.P. Kuala Lumpur	-	-	2	148,720.00
JUMLAH TOTAL	3,480	342,189,977.22	788	54,004,460.00

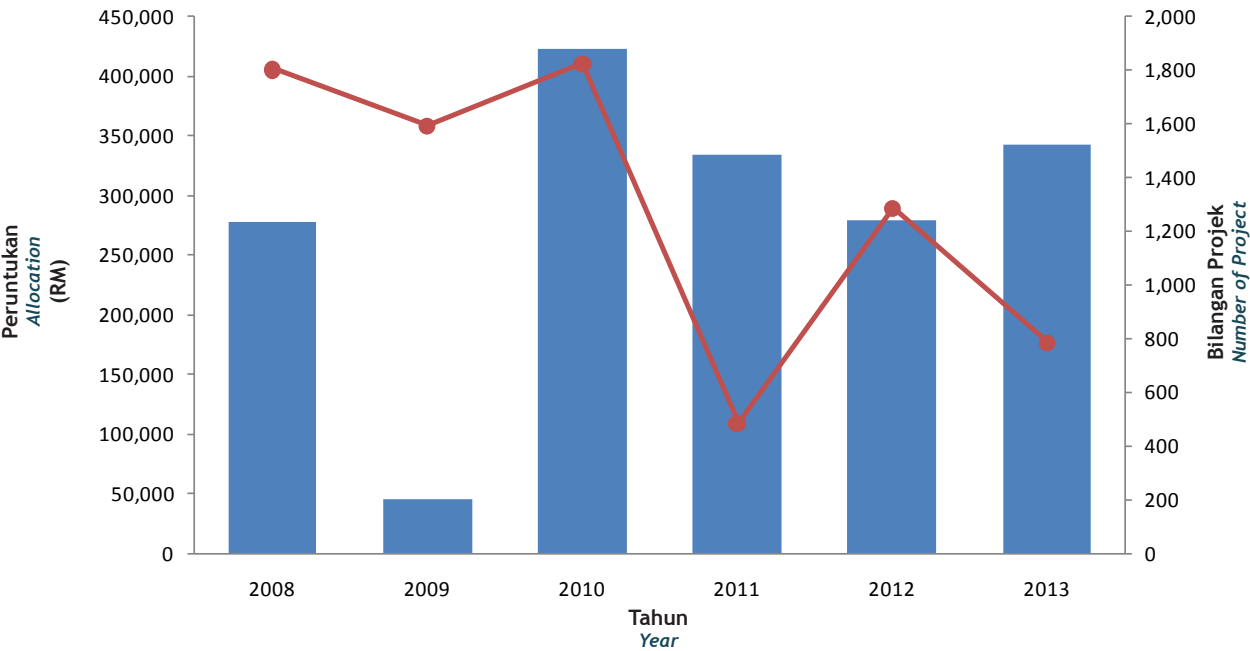
Carta 5 : Bilangan dan Peruntukan Projek BP. 1 Di Malaysia, 2006-2013

Chart 5 : Number of BP.1 Projects and Allocations In Malaysia, 2006-2013



KATEGORI CATEGORY	TAHUN YEAR							
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Bilangan Projek Number of Projects	1,416	1,925	2,284	1,690	4,900	4,868	2,465	3,480
Peruntukan Allocations (RM)	212,895	321,472	358,447	269,950	498,885	334,380	279,720	342,190

Carta 6 : Bilangan dan Peruntukan Projek BP. 31 Di Malaysia, 2008-2013
Chart 6 : Number of BP.31 Projects and Allocations In Malaysia, 2008-2013



Jabatan Kerajaan Tempatan
 Local Government Department

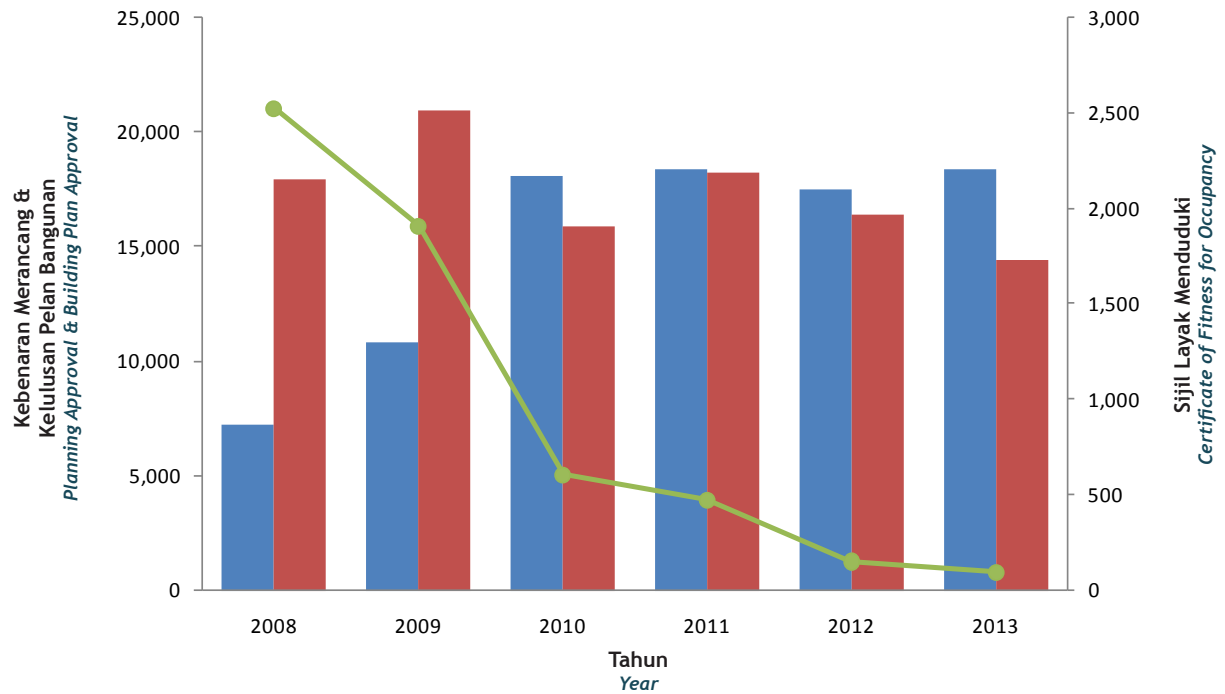
KATEGORI CATEGORY	TAHUN YEAR					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Bilangan Projek Number of Projects	1,804	1,592	1,824	488	1,288	788
Peruntukan Allocations (RM)	277,969	44,928	423,123	334,380	279,720	342,190

BILANGAN PERMOHONAN CADANGAN PEMAJUAN YANG DITERIMA OLEH PUSAT PERKHIDMATAN SETEMPAT (OSC)
MENGIKUT KATEGORI DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
NUMBER OF DEVELOPMENT PROPOSALS APPLICATION RECEIVED BY ONE STOP CENTRE (OSC) BY CATEGORY
FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

BULAN MONTH	KATEGORI CATEGORY		
	KEBENARAN MERANCANG PLANNING APPROVAL	KELULUSAN PELAN BANGUNAN BUILDING PLAN APPROVAL	SIJIL LAYAK MENDUDUKI CERTIFICATE OF FITNESS FOR OCCUPANCY
Januari January	1,862	1,612	15
Februari February	1,218	1,001	6
Mac March	1,783	1,235	11
April April	1,729	1,286	9
Mei May	1,541	1,152	5
Jun June	1,579	1,362	9
Julai July	1,585	1,291	14
Ogos August	1,006	864	1
September September	1,579	1,220	9
Oktober October	1,683	1,355	9
November November	1,328	901	5
Disember December	1,528	1,153	3
JUMLAH TOTAL	17,277	15,553	143

Carta 7 : Bilangan Permohonan Yang Diterima Oleh OSC, 2008-2013

Chart 7 : Number of Application Received by OSC, 2008-2013



KATEGORI CATEGORY	TAHUN YEAR					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
 Kebenaran Merancang Planning Approval	7,228	10,875	18,105	18,366	17,501	18,421
 Kelulusan Pelan Bangunan Building Plan Approval	17,934	21,004	15,884	18,268	16,415	14,432
 Sijil Layak Menduduki Certificate of Fitness for Occupancy	2,525	1,911	605	473	151	96
JUMLAH TOTAL	27,687	33,790	34,594	37,107	34,067	32,949

LESEN/ PERMIT PERNIAGAAN KECIL YANG DIKELUARKAN OLEH PBT DARI JANUARI HINGGA OGOS 2013
LICENCES/ PERMITS FOR SMALL BUSINESSES ISSUED BY LA FROM JANUARY TO AUGUST 2013

NEGERI STATE	PASAR MALAM NIGHT MARKET	PASAR TANI AGRO MARKET	PASAR AWAM / BASAH PUBLIC / WET MARKET	PENJAJA STATIK STATIC TRADERS	PENJAJA BERGERAK MOBILE TRADERS	RUANG NIAGA DI PASARAYA / HYPERMARKET BUSINESS SPACE IN SUPERMARKET / HYPERMARKET	JUMLAH TOTAL
Johor	527	145	191	1,637	628	158	3,286
Kedah	196	208	89	478	156	206	1,333
Kelantan	839	373	65	816	617	158	2,868
Melaka	597	25	41	329	176	77	1,245
Negeri Sembilan	704	27	44	329	190	78	1,372
Pahang	267	4	16	1,141	57	81	1,566
Perak	257	190	51	149	139	43	829
Perlis	42	0	8	28	27	39	144
Pulau Pinang	225	24	34	192	43	39	557
Sabah	924	27	70	972	594	78	2,665
Sarawak	4,561	2,899	2,724	1,498	491	40	12,213
Selangor	924	27	70	972	594	78	2,665
Terengganu	558	195	390	481	212	17	1,853
Wilayah Persekutuan	-	-	-	-	-	-	-
JUMLAH TOTAL	10,621	4,144	3,793	9,022	3,924	1,092	32,596

BILANGAN CCTV MENGIKUT NEGERI HINGGA 31 DISEMBER 2013
NUMBER OF CCTV BY STATE UNTIL 31 DECEMBER 2013

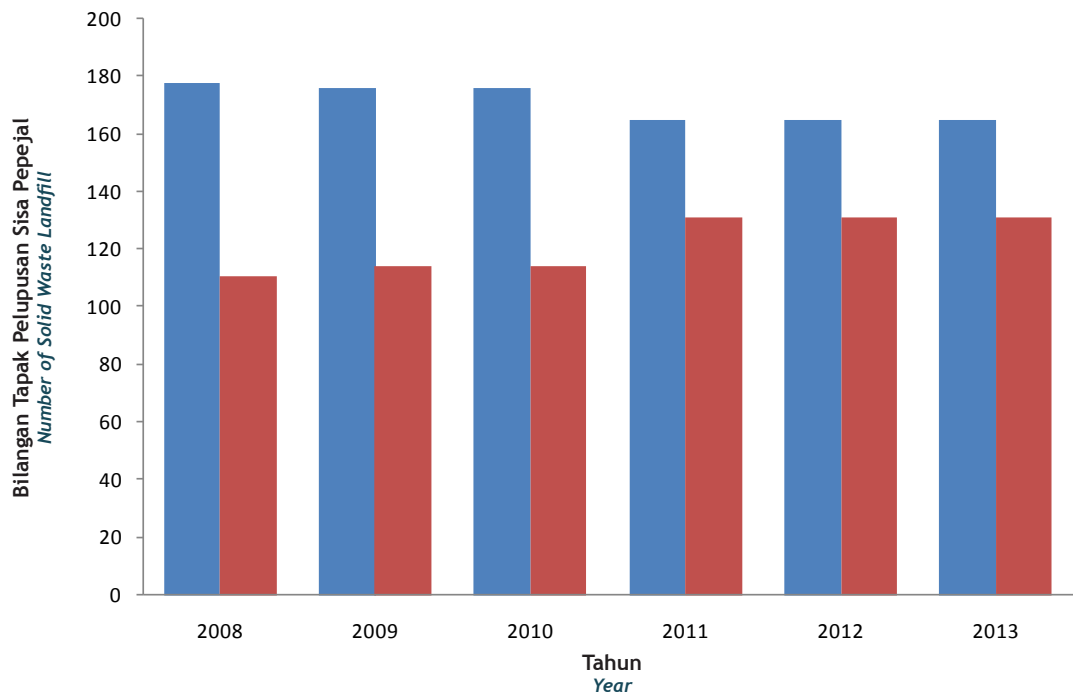
NEGERI STATE	BILANGAN PBT TERLIBAT NUMBER OF LA INVOLVED	BILANGAN CCTV YANG DIPASANG OLEH PBT NUMBER OF CCTV INSTALLED BY LA	BILANGAN CCTV KPKT FASA 1 NUMBER OF CCTV KPKT PHASE 1	JUMLAH CCTV TOTAL CCTV
		UNIT UNITS	UNIT UNITS	UNIT UNITS
Johor	7	0	88	88
Kedah	4	0	48	48
Kelantan	2	8	16	24
Melaka	3	63	24	87
Negeri Sembilan	3	52	48	100
Pahang	3	15	16	31
Perak	5	24	40	64
Pulau Pinang	3	31	48	79
Sabah	3	5	0	5
Sarawak	5	118	0	118
Selangor	12	181	152	333
Terengganu	7	176	16	192
W.P. Kuala Lumpur	1	255	0	255
W.P. Labuan	1	13	0	13
W.P. Putrajaya	1	202	0	202
JUMLAH TOTAL	60	1,143	496	1,639

**BILANGAN TAPAK PELUPUSAN SISA PEPEJAL YANG BEROPERASI DAN YANG TELAH DITAMATKAN OPERASI
MENGIKUT NEGERI HINGGA 31 DISEMBER 2013**

NUMBER OF OPERATING AND TERMINATED SOLID WASTE LANDFILL BY STATE UNTIL 31 DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BILANGAN TAPAK YANG BEROPERASI NUMBER OF OPERATING SITES	BILANGAN TAPAK YANG TELAH DITAMATKAN OPERASI NUMBER OF TERMINATED OPERATION SITES
Johor	14	23
Kedah	8	7
Kelantan	13	6
Melaka	2	5
Negeri Sembilan	7	11
Pahang	16	16
Perak	17	12
Perlis	1	1
Pulau Pinang	2	1
Sabah	19	2
Sarawak	49	14
Selangor	8	14
Terengganu	8	12
Wilayah Persekutuan	1	7
JUMLAH TOTAL	165	131

Carta 8 : Bilangan Tapak Pelupusan Sisa Pepejal Di Malaysia, 2008-2013
Chart 8 : Number of Solid Waste Landfill In Malaysia, 2008-2013

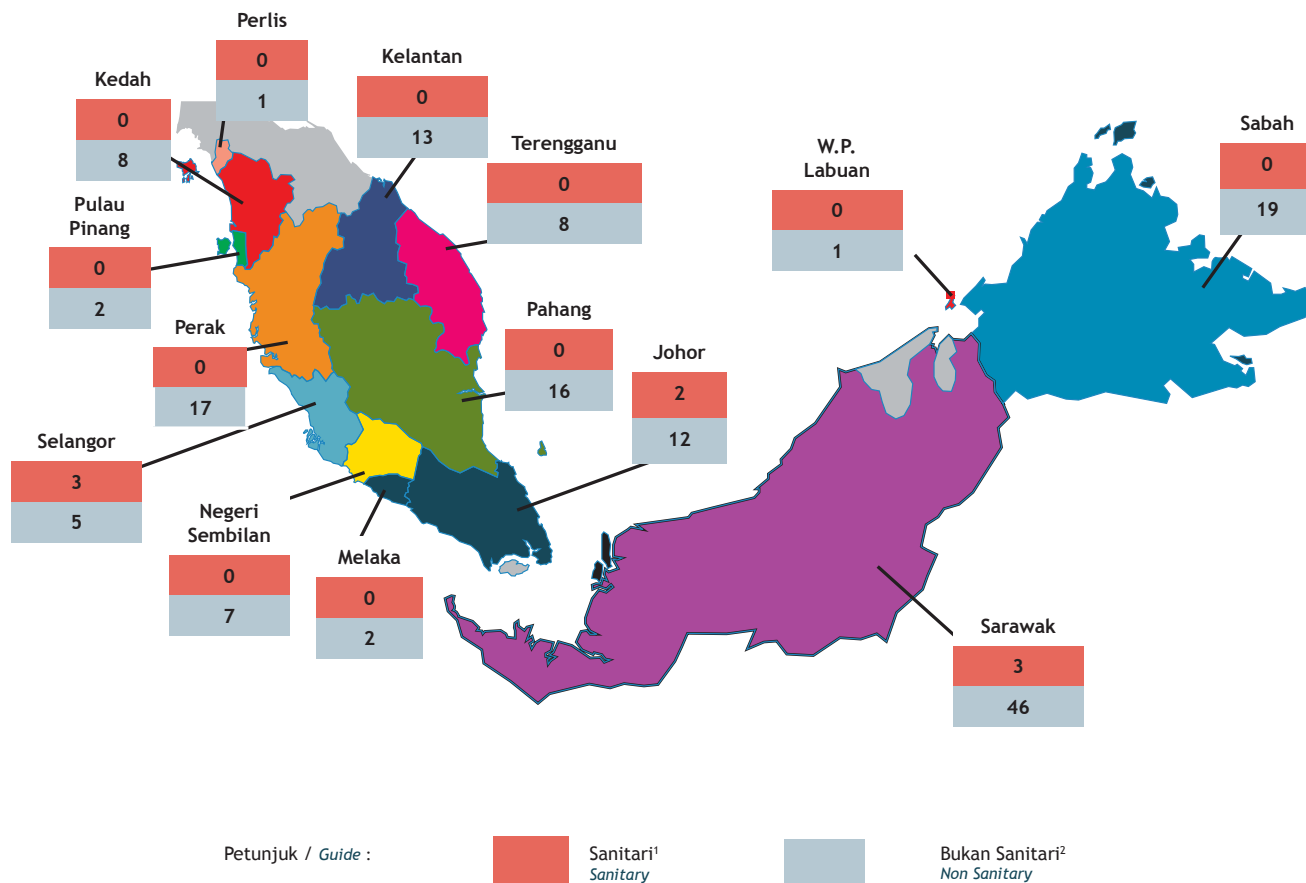


Jabatan Pengurusan Sisa Pepejal Negara
National Solid Waste Management Department

KATEGORI CATEGORY	TAHUN YEAR					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Bilangan Tapak Beroperasi Number of Operating Sites	178	176	176	165	165	165
Bilangan Tapak ditamatkan Operasi Number of Terminated Operation Sites	111	114	114	131	131	131

Carta 9 : Kategori Tapak Pelupusan Sisa Pepejal Mengikut Negeri Hingga 31 Disember 2013

Chart 9 : Category of Solid Waste Landfill By State Until 31 December 2013



Nota / Note : 1) Tapak Pelupusan sisa pepejal diuruskan dengan kaedah sistematik (dilengkapi dengan loji rawatan air larut resap, paip pengumpulan gas dan lain-lain).
Solid waste landfills managed in systematic method (equipped with a leachates treatment plant, gas collection pipes and others).

2) Tapak Pelupusan yang tidak urus dengan sistematik dan mencemarkan alam sekitar melalui pelepasan air larut resap dan gas metana.
Landfills that is not managed systematically and pollutes the environment through the release of leachate and methane gas.

PURATA UNJURAN KUTIPAN SISA PEPEJAL YANG DILUPUSKAN SETIAP HARI (TAN) MENGIKUT NEGERI, 2008- 2013
AVERAGE PROJECTION OF THE DISPOSED SOLID WASTE COLLECTION DAILY (TONNE) BY STATE, 2008- 2013

NEGERI STATE	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Johor	2,610	2,703	2,800	2,901	3,005	3,113
Kedah	1,805	1,870	1,937	2,006	2,078	2,153
Kelantan	1,409	1,460	1,512	1,567	1,623	1,681
Melaka	701	726	752	779	807	836
Negeri Sembilan	1,032	1,069	1,107	1,147	1,188	1,231
Pahang	1,304	1,351	1,400	1,450	1,502	1,556
Perak	2,081	2,156	2,233	2,313	2,396	2,482
Perlis	266	276	286	296	307	318
Pulau Pinang	1,482	1,535	1,590	1,647	1,707	1,768
Sabah	1,855	1,922	1,991	2,062	2,136	2,213
Sarawak	1,761	1,824	1,889	1,957	2,027	2,100
Selangor	3,852	3,990	4,133	4,282	4,435	4,595
Terengganu	1,203	1,246	1,291	1,337	1,385	1,435
Wilayah Persekutuan	3,446	3,570	3,698	3,831	3,968	4,111
JUMLAH TOTAL	24,807	25,698	26,619	27,575	28,564	29,592

Nota / Note : Perangkaan melibatkan sisa domestik dari premis kediaman, komersial dan institusi sahaja
Statistics inclusive of domestic waste from residential, commercial and institutions only

Perangkaan merupakan unjuran daripada data asal pada tahun 2002 dengan peningkatan sebanyak 3.59 % setahun
Statistics are the projection from the original data of 2002 with an increase of 3.59% a year

**PERANGKAAAN PENANAMAN POKOK UTAMA DAN BUNGA RAYA MENGIKUT NEGERI
DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013**
STATISTICS OF PRIMARY TREES AND HIBISCUS PLANTING BY STATE FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BILANGAN PENDUDUK POPULATION	POKOK UTAMA* PRIMARY TREES			BUNGA RAYA HIBISCUS		
		SASARAN TAHUNAN ANNUAL TARGET	JUMLAH DITANAM TOTAL PLANTING	%	SASARAN TAHUNAN ANNUAL TARGET	JUMLAH DITANAM TOTAL PLANTING	%
Johor	3,312,400	91,520	446,613	487.99%	114,400	66,582	58.20%
Kedah	1,958,100	62,400	2,965	4.75%	78,000	1,618	2.07%
Kelantan	1,595,000	54,080	4,831	8.93%	67,600	131	0.19%
Melaka	753,500	24,960	18,113	72.57%	31,200	0	0.00%
Negeri Sembilan	995,600	33,280	3,742	11.24%	41,600	800	1.92%
Pahang	1,513,100	45,760	6,409	14.01%	57,200	820	1.43%
Perak	2,351,300	95,680	9,160	9.57%	119,600	393	0.33%
Perlis	236,200	6,800	0	0.00%	10,400	0	0.00%
Pulau Pinang	1,546,800	49,920	0	0.00%	62,400	0	0.00%
Sabah	3,131,600	70,720	3,674	5.20%	88,400	540	0.61%
Sarawak	2,452,800	74,880	0	0.00%	93,600	0	0.00%
Selangor	5,071,100	91,520	80,730	88.21%	114,400	95,823	83.76%
Terengganu	1,094,300	33,280	12,532	37.66%	41,600	300	0.72%
W.P. Kuala Lumpur	1,629,400	58,240	1,400	2.40%	72,800	0	0.00%
W.P. Labuan	87,600	2,960	0	0.00%	3,400	0	0.00%
W.P. Putrajaya	65,000	4,000	1,557	38.93%	3,400	1,866	54.88%
JUMLAH TOTAL	27,793,800	800,000	591,726	73.97%	1,000,000	168,873	16.89%

* Pokok Utama/ Primary Tree :

- 1) Acacia auriculiformis / Akasia Kuning / Wattle
- 2) Acacia cicinnata / Akasia Perak / Silver Wattle
- 3) Adenanthera pavonina / Saga
- 4) Albizia falcata / Batai
- 5) Amherstia nobilis / Pride of Burma
- 6) Araucaria excelsa / Cemara / Klinky Pine

- 7) Arfeuillea arborescens / Pokok Harapan / Hop Tree
- 8) Bauhinia purpurea / Tapak Kuda / Orchid Tree
- 9) Brassaia actinophylla / Pokok Payung / Australian Ivy
- 10) Callistemon lanceolatus / Bottlebrush
- 11) Calophyllum inophyllum / Penaga Laut
- 12) Cananga odorata / Kenanga Kayu Hutan / Champaca

BILANGAN TAMAN AWAM MENGIKUT NEGERI, 2011-2013
NUMBER OF PUBLIC PARKS BY STATE, 2011-2013

NEGERI STATE	2011 (RMKe-9) 2011 (9th MP)		2012 (RMKe-10) 2012 (10th MP)		2013 (RMKe-10) 2013 (10th MP)	
	DALAM PELAKSANAAN UNDER IMPLEMENTATION	SIAP COMPLETED	DALAM PELAKSANAAN UNDER IMPLEMENTATION	SIAP COMPLETED	DALAM PELAKSANAAN UNDER IMPLEMENTATION	SIAP COMPLETED
Johor	19	6	2	2	0	0
Kedah	0	0	0	0	0	0
Kelantan	0	0	0	0	0	0
Melaka	0	0	0	0	0	0
Negeri Sembilan	12	4	3	1	0	0
Pahang	12	1	7	1	3	1
Perak	4	1	0	0	4	0
Perlis	0	0	0	0	0	0
Pulau Pinang	0	0	0	0	0	0
Sabah	8	3	2	2	0	0
Sarawak	9	4	4	0	4	0
Selangor	6	2	0	0	4	0
Terengganu	8	1	4	0	4	0
W.P. Kuala Lumpur	0	0	0	0	0	0
W.P. Labuan	0	0	0	0	4	0
W.P. Putrajaya	0	0	0	0	0	0
JUMLAH TOTAL	78	22	22	6	27	1

PERANGKAAAN KEBAKARAN, MENYELAMAT DAN KHIDMAT KHAS DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
FIRE, RESCUE AND SPECIAL SERVICES STATISTICS FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

NEGERI STATE	JUMLAH PANGGILAN TOTAL CALLS	PANGGILAN CALLS			KEBAKARAN FIRE		MENYELAMAT RESCUE		TAKSIRAN ESTIMATED VALUE (RM)		PANGGILAN PALSU PRANK CALLS
		KEBAKARAN FIRE	MENYELAMAT RESCUE	KHIDMAT KHAS SPECIAL SERVICE	MATI DEAD	CEDERA INJURED	MATI DEAD	CEDERA INJURED	KERUGIAN LOSS	DISELAMATKAN RESCUED	
Johor	9,041	4,578	4,311	152	12	4	191	652	85,482,214.00	850,041,405.00	60
Kedah	5,234	2,197	2,782	255	1	13	68	284	539,091,814.60	872,664,603.00	68
Kelantan	1,625	914	691	20	0	7	85	395	34,857,539.00	199,248,442.00	6
Melaka	3,346	1,729	1,274	343	1	2	55	296	167,615,543.17	1,057,258,631.37	8
N.Sembilan	2,619	1,568	1,015	36	2	7	79	419	32,560,460.00	495,235,197.00	35
Pahang	3,555	1,633	1,767	155	-	-	175	587	18,899,340.00	112,478,715.00	19
Perak	7,253	3,772	3,382	99	10	15	172	868	175,993,383.00	292,854,170.24	14
Perlis	685	412	251	22	2	3	11	71	6,206,690.00	34,436,770.00	-
Pulau Pinang	4,245	2,046	2,155	44	1	8	57	275	50,983,160.00	3,062,574,744.00	54
Sabah	4,157	1,578	2,526	53	14	15	156	382	58,629,211.28	614,302,409.07	42
Sarawak	4,358	1,954	2,388	16	14	17	145	283	83,612,647.71	786,255,672.93	29
Selangor	14,586	7,639	6,823	124	8	22	207	750	545,309,887.99	3,539,548,550.88	96
Terengganu	2,794	1,427	1,264	103	1	6	100	329	99,067,527.00	478,740,293.16	10
W.P. Kuala Lumpur	3,771	1,907	1,775	89	4	46	75	285	90,377,866.80	227,690,563.20	27
W.P. Labuan	420	200	217	3	2	-	2	9	674,950.00	9,024,150.00	1
W.P. Putrajaya	591	86	447	58	-	-	2	22	1,103,400.00	39,340,050.00	-
JUMLAH TOTAL	68,280	33,640	33,068	1,572	72	165	1,580	5,907	1,990,465,635	12,671,694,367	469

PERANGKAAN KEBAKARAN MENGIKUT JENIS KEBAKARAN DI MALAYSIA DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
FIRE STATISTICS BY TYPE OF FIRE IN MALAYSIA FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

JENIS KEBAKARAN TYPES OF FIRE	JOH	KED	KEL	MEL	NS	PHG	PRK	PLS	PP	SBH	SWK	SEL	TRG	WP. KL	WP. LAB	WP. PTJY	JUMLAH TOTAL
Bangunan Dan Isinya <i>Building and its contents</i>	514	547	174	232	222	254	294	43	387	469	458	1,216	176	797	31	3	5,817
Kenderaan <i>Vehicles</i>	465	182	86	111	218	170	322	17	212	129	169	876	71	265	7	13	3,313
Mesin <i>Machine</i>	17	1	0	21	9	16	16	5	33	19	11	41	7	4	0	3	203
Alat Perkakas <i>Utensils</i>	283	12	70	23	43	51	141	26	113	38	100	279	54	15	0	24	1,272
Petrol <i>Petrol</i>	1	3	0	1	1	0	1	2	0	1	2	8	0	1	0	0	21
Bahan Kimia <i>Chemical Product</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0	1	0	0	5
Gas <i>Gas</i>	95	13	39	36	10	32	76	7	115	49	19	131	27	8	0	9	666
Kapal Terbang <i>Aeroplane</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Kapal Laut <i>Ship</i>	1	3	2	0	0	4	2	0	1	4	4	3	2	0	0	0	26
Kebun <i>Farm</i>	276	23	19	25	18	38	44	3	16	36	39	248	6	0	0	0	791
Hutan <i>Forest</i>	123	18	29	152	189	133	78	22	57	145	134	337	31	21	1	3	1,473
Belukar/Lalang <i>Weed/ Bush</i>	1,692	771	188	724	396	510	1,578	151	344	437	653	2,816	710	167	146	8	11,291
Gerai <i>Stalls</i>	13	12	5	3	13	14	11	3	7	8	5	49	1	23	0	0	167
Lain-Lain <i>Others</i>	1,098	612	302	401	449	411	1,209	133	761	243	358	1,632	342	605	15	23	8,594
JUMLAH TOTAL	4,578	2,197	914	1,729	1,568	1,633	3,772	412	2,046	1,578	1,954	7,639	1,427	1,907	200	86	33,640

PERANGKAAAN KEBAKARAN MENGIKUT JENIS BANGUNAN DI MALAYSIA DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013

FIRE STATISTICS BY TYPE OF BUILDING IN MALAYSIA FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

JENIS BANGUNAN TYPES OF BUILDING	JOH	KED	KEL	MEL	NS	PHG	PRK	PLS	PP	SBH	SWK	SEL	TRG	WP. KL	WP. LAB	WP. PTJY	JUMLAH TOTAL
Kedai Shops	88	88	28	35	35	25	31	6	61	42	58	134	12	95	4	0	742
Kilang Factories	42	33	3	25	19	8	17	0	36	18	20	96	3	12	0	0	332
Setor Stores	27	15	8	6	12	15	29	4	10	18	14	55	8	12	2	1	236
Bengkel Workshops	9	4	8	5	2	9	2	1	6	4	7	21	5	12	1	0	96
Hotel Hotels	2	10	0	5	1	4	0	0	2	7	2	5	0	11	0	0	49
Pusat Beli Belah Shopping Centers	0	2	0	3	1	1	1	0	1	3	0	6	0	22	0	0	40
Pejabat Offices	11	13	0	4	7	4	3	1	5	8	15	34	4	54	2	0	165
Tempat Hiburan Entertainment Outlets	2	3	0	4	0	2	2	0	1	3	3	7	0	9	2	0	38
Restoran Restaurants	3	15	2	3	0	1	6	1	3	5	6	15	1	25	2	0	88
Rumah Kediaman Housing Units	252	303	106	117	106	145	167	23	188	294	272	656	106	482	16	2	3,235
Setinggan Squatters	4	9	0	0	2	5	5	1	8	10	4	32	0	26	0	0	106
Dapur Kitchens	13	8	3	5	14	9	12	2	28	12	4	35	6	1	1	0	153
Makmal Labs	6	0	0	0	0	0	0	0	2	1	2	1	2	1	0	0	15
Sekolah Schools	5	16	3	3	10	3	1	1	6	8	5	20	5	11	0	0	97
Asrama Hostels	9	2	0	0	1	1	4	0	2	5	14	10	4	4	0	0	56
Hospital/Klinik Hospitals/Clinics	2	1	1	0	3	3	1	0	3	6	6	1	3	7	0	0	37
Gudang Warehouse	1	5	0	0	0	1	0	0	3	2	2	17	0	0	1	0	32
Lain-Lain Others	38	20	12	17	9	18	13	3	22	23	24	71	17	13	0	0	300
JUMLAH TOTAL	514	547	174	232	222	254	294	43	387	469	458	1,216	176	797	31	3	5,817

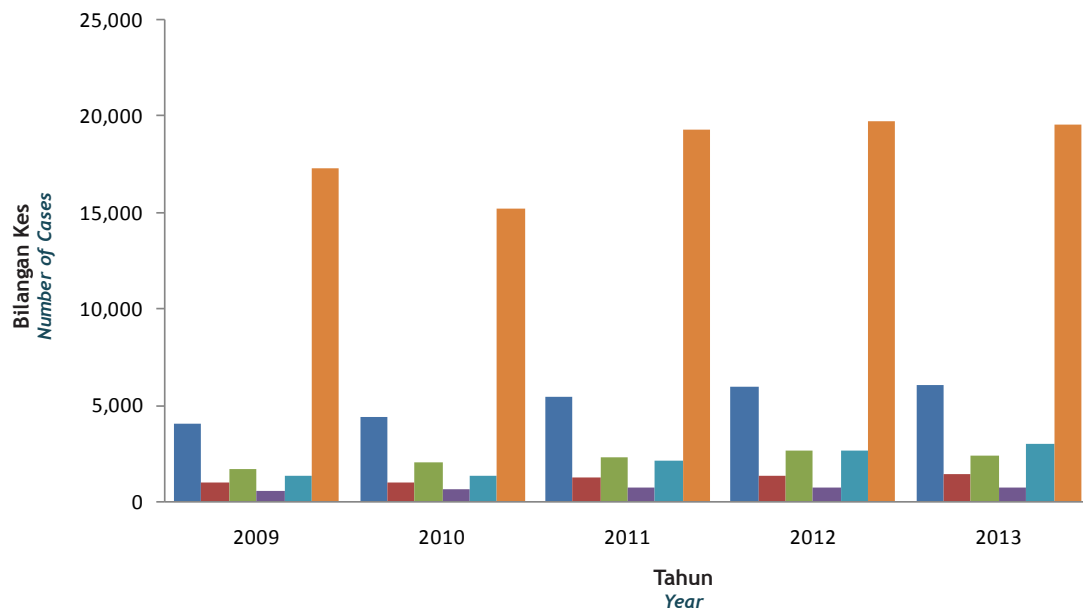
PERANGKAAAN PUNCA KEBAKARAN DI MALAYSIA DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
STATISTICS ON SOURCE OF FIRE IN MALAYSIA FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

PUNCA KEBAKARAN SOURCE OF FIRE	JOH	KED	KEL	MEL	NS	PHG	PRK	PLS	PP	SBH	SWK	SEL	TRG	WP. KL	WP. LAB	WP. PTJY	JUMLAH TOTAL
Elektrik <i>Electricity</i>	456	228	272	224	130	226	276	60	435	265	143	543	221	303	4	16	3,802
Puntung Rokok <i>Cigarette Butts</i>	231	47	56	11	12	14	85	3	135	6	9	68	66	32	0	2	777
Percikan Api <i>Sparks of Fire</i>	42	70	14	15	13	23	29	4	28	11	16	48	57	19	1	0	390
Mercun/ Bunga Api <i>Fire Crackers / Fireworks</i>	0	6	6	2	1	1	4	0	8	2	3	11	5	5	1	1	56
Ubat Nyamuk/Lilin/ Colok <i>Mosquito Coils/ Candles/Joss-Sticks</i>	26	8	10	10	6	5	11	0	13	14	11	43	6	17	2	0	182
Dapur Gas/Minyak <i>Gas Stove/Kerosene</i>	131	46	66	49	38	50	64	10	144	94	40	162	42	117	4	7	1,064
Reaksi Spontan <i>Spontaneous Reaction</i>	37	17	4	7	8	19	48	0	34	41	6	45	4	10	1	0	281
Sengaja Dibakar: Niat Baik <i>Intentionally Burn: Good Intention</i>	1,150	371	174	521	447	69	714	136	305	95	83	532	690	154	41	0	5,482
Sengaja Dibakar: Niat Jahat <i>Arson: Bad Intention</i>	511	11	11	8	11	12	87	2	61	19	30	106	4	228	54	1	1,156
Tidak Diketahui <i>Unknown</i>	450	112	25	177	23	467	592	19	258	473	89	304	71	28	76	2	3,166
Tindak Balas Kimia <i>Chemical Reaction</i>	5	0	0	2	0	0	1	0	0	1	2	3	2	2	0	0	18
Mancis <i>Matches</i>	8	2	23	10	5	7	6	0	5	11	10	33	11	3	0	2	136
Lain-Lain Punca <i>Other Sources</i>	1,531	1,279	253	693	874	740	1,855	178	620	546	1,512	5,741	248	989	16	55	17,130
JUMLAH TOTAL	4,578	2,197	914	1,729	1,568	1,633	3,772	412	2,046	1,578	1,954	7,639	1,427	1,907	200	86	33,640

PERANGKAAAN PUNCA KEBAKARAN BANGUNAN DI MALAYSIA DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
STATISTICS ON SOURCE OF BUILDING FIRE IN MALAYSIA FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

PUNCA KEBAKARAN SOURCE OF FIRE	JOH	KED	KEL	MEL	NS	PHG	PRK	PLS	PP	SBH	SWK	SEL	TRG	WP. KL	WP. LAB	WP. PTJY	JUMLAH TOTAL
Elektrik <i>Electricity</i>	63	80	47	71	19	63	4	17	26	151	71	111	44	165	2	0	934
Puntung Rokok <i>Cigarette Butts</i>	5	2	5	7	2	3	0	1	4	4	2	18	2	12	0	1	68
Percikan Api <i>Sparks of Fire</i>	2	3	4	4	2	2	2	0	1	1	3	10	4	7	1	0	46
Mercun/ Bunga Api <i>Fire Crackers / Fireworks</i>	0	0	2	2	1	0	0	0	3	1	1	8	0	4	1	0	23
Ubat Nyamuk/Lilin/ Colok <i>Mosquito Coils/ Candles/Joss-Sticks</i>	13	5	6	6	3	4	1	0	5	10	9	22	5	15	2	0	106
Dapur Gas/Minyak <i>Gas Stove/Kerosene</i>	13	22	20	18	19	21	3	4	33	46	22	46	16	105	4	0	392
Reaksi Spontan <i>Spontaneous Reaction</i>	0	1	0	0	5	2	0	4	1	1	0	0	4	3	0	0	21
Sengaja Dibakar: Niat Baik <i>Intentionally Burn: Good Intention</i>	7	0	4	9	1	3	1	1	5	0	16	14	3	6	0	0	70
Sengaja Dibakar: Niat Jahat <i>Arson: Bad Intention</i>	7	3	6	3	0	1	0	0	5	3	3	10	0	26	0	0	67
Tidak Diketahui <i>Unknown</i>	92	48	3	17	10	59	74	8	125	65	24	85	35	15	12	0	672
Tindak Balas Kimia <i>Chemical Reaction</i>	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	3
Mancis <i>Matches</i>	3	0	10	7	2	4	1	0	1	11	7	13	9	3	0	0	71
Lain-Lain Punca <i>Other Sources</i>	308	383	67	83	163	93	208	12	179	173	297	872	58	437	9	2	3,344
JUMLAH TOTAL	513	547	174	228	227	255	294	47	388	466	455	1,211	180	798	31	3	5,817

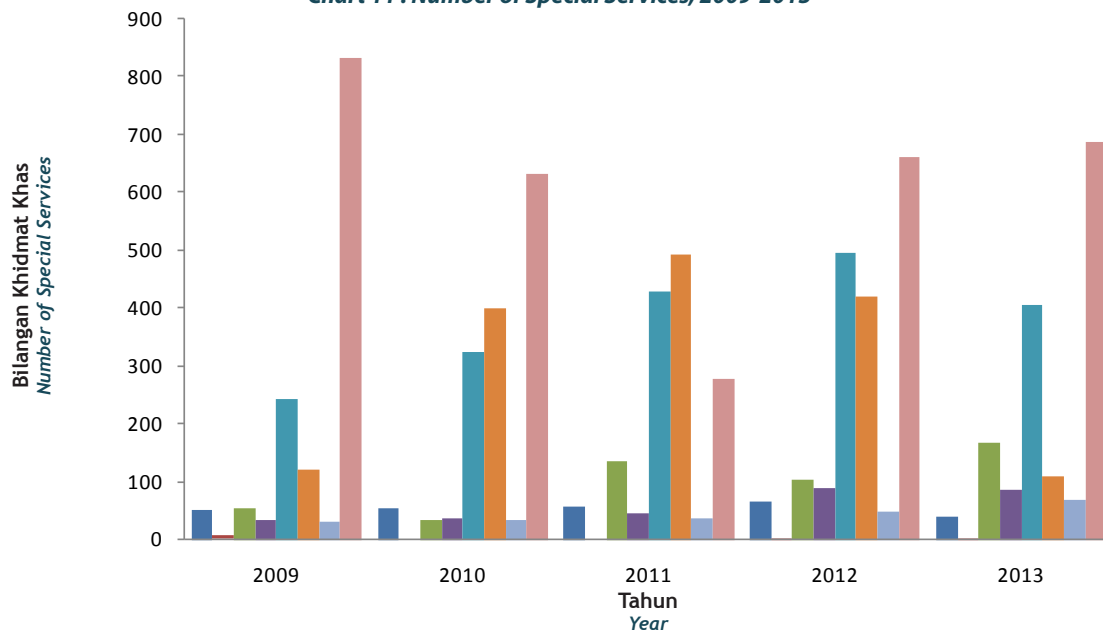
Carta 10 : Bilangan Kes Menyelamat dan Khidmat Kemanusiaan, 2009-2013
Chart 10 : Number of Rescue Case and Humanitarian Services, 2009-2013



KES MENYELAMAT & KHIDMAT KEMANUSIAAN RESCUE CASE & HUMANITARIAN SERVICES	TAHUN YEAR				
	2009	2010	2011	2012	2013
Kemalangan Jalan Raya Road Accident	4,059	4,397	5,424	5,927	6,029
Tumpahan Dan Kebocoran Bahan Berbahaya Hazardous Materials Spills and Leaks	955	958	1,218	1,320	1,419
Kecemasan Bangunan / Struktur Building / Structure Emergency	1,641	1,970	2,293	2,581	2,345
Mencari dan Menyelamat Search and Rescue	564	571	690	723	667
Bencana Alam Natural Disaster	1,348	1,337	2,082	2,590	3,008
Kecemasan Lain/Khidmat Kemanusiaan Other Emergencies/ Humanitarian Services	17,302	15,221	19,315	19,721	19,600
JUMLAH TOTAL	25,869	24,454	31,022	32,862	33,068

Carta 11 : Bilangan Khidmat Khas, 2009-2013

Chart 11 : Number of Special Services, 2009-2013



KHIDMAT KHAS SPECIAL SERVICES	TAHUN YEAR				
	2009	2010	2011	2012	2013
Kawal Pembakaran Kertas Cina <i>Chinese Paper Burning Control</i>	53	55	59	67	41
Kawal Pembakaran Jerami <i>Straw Burning Control</i>	6	0	0	1	2
Bantuan Kepada Agensi Kerajaan <i>Assistance to Government Agencies</i>	54	36	135	104	168
Bantuan Kepada Badan Bukan Kerajaan <i>Assistance to Non Governmental Organisations</i>	34	39	46	89	87
Gotong-Royong <i>Collaborative Cleansing</i>	245	326	430	495	406
Bantuan Keselamatan Semasa Perayaan atau Majlis <i>Assistance During Festival or Functions</i>	123	402	493	420	109
Perfileman <i>Filming</i>	31	34	38	48	71
Lain-lain Khidmat Khas <i>Other Special Services</i>	834	632	278	661	688
JUMLAH TOTAL	1,380	1,524	1,479	1,885	1,572

PERANGKAAAN PERMOHONAN CFO/G8/G9/TCF MENGIKUT NEGERI DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
STATISTICS OF APPLICATION FOR CFO/G8/G9/TCF BY STATE FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

NEGERI STATE	PERMOHONAN DITERIMA PADA BULAN SEMASA (DISEMBER 2013) APPLICATIONS RECEIVED FOR CURRENT MONTH (DECEMBER 2013)	PERMOHONAN TERKUMPUL (JANUARI HINGGA DISEMBER 2013) ACCUMULATED APPLICATIONS (JANUARY TO DECEMBER 2013)			SEDANG DIPROSES PROCESSING		
		DITERIMA RECEIVED	DILULUS APPROVED	DITOLAK REJECTED	MASIH DALAM WAKTU PIAGAM WITHIN CLIENT CHARTER DURATION	TUNGGAKAN / MELEBIHI WAKTU PIAGAM EXCEED CLIENT CHARTER DURATION	
						BILANGAN NUMBER	%
Johor	53	599	587	12	0	0	0
Kedah	15	153	153	0	0	0	0
Kelantan	18	191	152	35	4	0	0
Melaka	36	308	268	40	0	0	0
Negeri Sembilan	13	103	66	6	8	0	0
Pahang	55	290	247	43	0	0	0
Perak	66	416	353	60	3	0	0
Perlis	6	34	24	10	0	0	0
Pulau Pinang	23	299	19	4	0	0	0
Sabah	22	367	339	22	6	0	0
Sarawak	63	505	457	30	18	0	0
Selangor	84	693	595	91	7	0	0
Terengganu	17	151	147	30	0	0	0
W.P. Kuala Lumpur	28	286	221	62	3	0	0
W.P. Labuan	2	29	21	8	0	0	0
W.P. Putrajaya	7	28	12	16	0	0	0
JUMLAH TOTAL	508	4,452	3,661	469	49	0	0.00

Petunjuk / Guide :

CFO - Sijil Layak Menduduki
Certificate of Fitness Occupancy

G8 - Surat Pelepasan perakuan berperingkat : menentang kebakaran (pasif)
Stage clearance certificate : fire resistance (passive)

G5 - Surat Pelepasan perakuan berperingkat : menentang kebakaran (aktif)
Stage clearance certificate : fire resistance (active)

TCF - Sijil Perakuan Sementara
Temporary Certificate of Fitness

PERANGKAAAN ADUAN BAHAYA KEBAKARAN DI MALAYSIA DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
STATISTICS OF FIRE HAZARD COMPLAINTS IN MALAYSIA FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

JENIS PREMIS TYPE OF PREMISES	ADUAN DITERIMA COMPLAINTS RECEIVED	PEMERIKSAAN DIJALANKAN ON GOING INVESTIGATION	NOTIS DIKELUARKAN NOTICE ISSUED	KES DISELESAIKAN SOLVED CASES
Bangunan Kilang/Bengkel <i>Factory/Workshop Building</i>	8	46	71	6
Bangunan Pejabat <i>Office Building</i>	9	10	7	1
Bangunan Pejabat/Kediaman <i>Office/Residential Building</i>	2	2	0	1
Bangunan Kediaman <i>Residential Building</i>	3	5	9	3
Bangunan Sekolah <i>School Building</i>	2	15	15	7
Bangunan Pengajian Tinggi/ Institusi <i>Higher Learning/Institution Building</i>	0	1	0	0
Pusat Membeli Belah/ Kedai <i>Shopping Center/Shop</i>	15	27	61	2
Bangunan Setor <i>Store Building</i>	1	1	0	1
Bangunan Dewan Perhimpunan <i>Assembly Hall Building</i>	0	1	0	1
Stesyen Minyak <i>Petrol Station</i>	1	22	0	3
Bangunan Asrama/ Hotel <i>Hostels/Hotel Building</i>	8	23	138	2
Dobi <i>Laundry</i>	0	0	0	0
Bangunan Hospital/ Klinik <i>Hospital/Clinic Building</i>	1	10	19	2
Pelbagai <i>Others</i>	7	8	0	6
JUMLAH TOTAL	57	171	320	35

PERANGKAAAN PENGHAPUSAN BAHAYA KEBAKARAN DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
STATISTICS OF FIRE HAZARD ABATEMENT FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

JENIS PREMIS TYPE OF PREMISES	BILANGAN BAHAYA KEBAKARAN SEK.2, TAKSIRAN BAHAYA KEBAKARAN NUMBER OF FIRE HAZARDS UNDER SECTION 2, FIRE HAZARDS ABATEMENT						BILANGAN NOTIS MENGHAPUSKAN BAHAYA KEBAKARAN, SEKSYEN 8 NUMBER OF FIRE HAZARDS ABATEMENT NOTICE, SECTION 8		BILANGAN PERINTAH TUTUP, SEKSYEN 13 NUMBER OF CLOSING ORDER, SECTION 13	
	A	B	C	D	E	F	BORANG A FORM A	BORANG B FORM B	BORANG C FORM C	BORANG D FORM D
Bangunan Kilang/Bengkel <i>Factory/Workshop Building</i>	43	22	239	509	18	61	892	22	0	0
Bangunan Pejabat <i>Office Building</i>	15	4	187	291	8	31	536	16	0	0
Bangunan Pejabat/Kediaman <i>Office/Residential Building</i>	1	2	19	102	0	1	125	0	0	0
Bangunan Kediaman <i>Residential Building</i>	130	2	14	577	10	8	741	1	0	0
Bangunan Sekolah <i>School Building</i>	60	5	346	813	2	47	1273	37	0	0
Bangunan Pengajian Tinggi/ Institusi <i>Higher Learning/Institution Building</i>	7	2	64	218	8	40	339	0	0	0
Pusat Membeli Belah/ Kedai <i>Shopping Center/Shop</i>	96	35	617	843	84	178	1853	6	0	0
Bangunan Setor <i>Store Building</i>	4	0	16	66	0	1	87	0	0	0
Bangunan Dewan Perhimpunan <i>Assembly Hall Building</i>	0	0	9	63	5	6	83	0	0	0
Stesyen Minyak <i>Petrol Station</i>	1	2	13	31	0	0	47	0	0	0
Bangunan Asrama/ Hotel <i>Hostels/Hotel Building</i>	45	11	745	976	22	43	1842	1	0	0
Dobi <i>Laundry</i>	0	0	29	4	1	4	38	0	0	0
Bangunan Hospital/ Klinik <i>Hospital/Clinic Building</i>	0	0	34	46	0	3	83	0	0	0
Pelbagai <i>Others</i>	1	1	54	33	9	37	135	0	0	0
JUMLAH TOTAL	403	86	2,386	4,572	167	460	8,074	83	0	0

PERANGKAAAN PEMERIKSAAN PENGUATKUASAAN DI BAWAH AKTA PERKHIDMATAN BOMBA 1988
DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
STATISTICS OF ENFORCEMENT INSPECTION UNDER FIRE RESCUE ACT 1988 FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

JENIS PREMIS TYPE OF PREMISES	BILANGAN PEMERIKSAAN NUMBER OF INSPECTIONS		
	PERTAMA FIRST	SEMULA REVISIT	LAIN-LAIN OTHERS
Bangunan Kilang/Bengkel <i>Factory/Workshop Building</i>	1,842	103	0
Bangunan Pejabat <i>Office Building</i>	1,013	69	0
Bangunan Pejabat/Kediaman <i>Office/Residential Building</i>	80	6	0
Bangunan Kediaman <i>Residential Building</i>	203	14	0
Bangunan Sekolah <i>School Building</i>	1,146	82	51
Bangunan Pengajian Tinggi/ Institusi <i>Higher Learning/Institution Building</i>	101	16	0
Pusat Membeli Belah/ Kedai <i>Shopping Center/Shop</i>	6,103	492	76
Bangunan Setor <i>Store Building</i>	217	8	0
Bangunan Dewan Perhimpunan <i>Assembly Hall Building</i>	183	7	4
Stesyen Minyak <i>Petrol Station</i>	438	9	0
Bangunan Asrama/ Hotel <i>Hostels/Hotel Building</i>	888	98	12
Dobi <i>Laundry</i>	18	1	0
Bangunan Hospital/ Klinik <i>Hospital/Clinic Building</i>	297	10	0
Pelbagai <i>Others</i>	713	45	0
JUMLAH TOTAL	13,242	960	143

PERANGKAAAN KOMPAUN YANG DIKELUARKAN DAN DISELESAIKAN DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
STATISTICS OF COMPOUND ISSUED AND SETTLED FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

NEGERI STATE	BILANGAN KOMPAUN DIKELUARKAN NUMBER OF COMPOUNDS ISSUED	BILANGAN KOMPAUN DISELESAIKAN NUMBER OF COMPOUNDS SETTLED
Johor	136	78
Kedah	65	37
Kelantan	15	16
Melaka	64	26
Negeri Sembilan	147	73
Pahang	46	25
Perak	152	119
Perlis	9	4
Pulau Pinang	78	22
Sabah	105	38
Sarawak	41	34
Selangor	861	493
Terengganu	51	29
W.P.Kuala Lumpur	120	24
W.P. Labuan	4	7
W.P. Putrajaya	1	0
JUMLAH TOTAL	1,895	1,025

PENGELUARAN LESEN DAN PERMIT IKLAN PEMBERI PINJAM WANG DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
MONEYLENDERS' LICENCES AND ADVERTISING PERMITS ISSUED FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

BULAN MONTH	LESEN LICENCES		PERMIT PERMITS		JUMLAH TOTAL
	BAHARU NEW	PEMBAHARUAN RENEWAL	BAHARU NEW	PEMBAHARUAN RENEWAL	
Januari January	0	281	10	93	384
Februari February	1	239	5	71	316
Mac March	7	113	6	50	176
April April	8	104	4	42	158
Mei May	3	60	7	33	103
Jun June	0	87	4	57	148
Julai July	1	94	7	58	160
Ogos August	2	45	1	16	64
September September	0	19	8	11	38
Oktober October	0	1	0	0	1
November November	0	3	0	1	4
Disember December	0	19	4	9	32
JUMLAH TOTAL	22	1,065	56	441	1,584

PENGELUARAN LESEN DAN PERMIT IKLAN PEMEGANG PAJAK GADAI DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
PAWNBROKERS' LICENCES AND ADVERTISING PERMITS ISSUED FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

BULAN MONTH	LESEN LICENCES		PERMIT PERMITS		JUMLAH TOTAL
	BAHARU NEW	PEMBAHARUAN RENEWAL	BAHARU NEW	PEMBAHARUAN RENEWAL	
Januari January	5	0	2	0	7
Februari February	6	3	0	0	9
Mac March	9	18	3	1	31
April April	5	3	1	0	9
Mei May	2	3	3	0	8
Jun June	0	0	1	0	1
Julai July	5	6	1	0	12
Ogos August	1	2	0	0	3
September September	0	3	1	1	5
Oktober October	3	9	0	0	12
November November	7	1	0	0	8
Disember December	2	68	0	0	70
JUMLAH TOTAL	45	116	12	2	175

**BILANGAN PEMBERI PINJAM WANG BERLESEN YANG AKTIF MENGIKUT NEGERI, SEMENANJUNG MALAYSIA,
2012 & 2013**

NUMBER OF ACTIVE LICENCES MONEYLENDERS BY STATE IN PENINSULAR MALAYSIA, 2012 & 2013

NEGERI STATE	BILANGAN LESEN YANG AKTIF NUMBER OF ACTIVE LICENCES	
	2012	2013
Johor	306	283
Kedah	154	138
Kelantan	16	13
Melaka	102	95
Negeri Sembilan	129	119
Pahang	105	94
Perak	280	269
Perlis	13	8
Pulau Pinang	374	326
Sabah	0	417
Sarawak	0	381
Selangor	601	615
Terengganu	26	25
W.P. Kuala Lumpur	458	433
W.P. Labuan	0	5
W.P. Putrajaya	2	2
JUMLAH TOTAL	2,566	3,223

BILANGAN PEMEGANG PAJAK GADAI BERLESEN YANG AKTIF MENGIKUT NEGERI, 2012 & 2013
NUMBER OF ACTIVE LICENCE PAWNBROKERS BY STATE, 2012 & 2013

NEGERI STATE	BILANGAN LESEN YANG AKTIF NUMBER OF ACTIVE LICENCES	
	2012	2013
Johor	38	46
Kedah	38	41
Kelantan	12	10
Melaka	12	12
Negeri Sembilan	22	23
Pahang	16	16
Perak	43	44
Perlis	4	4
Pulau Pinang	33	35
Sabah	16	25
Sarawak	12	18
Selangor	66	76
Terengganu	10	11
W.P. Kuala Lumpur	29	32
W.P. Labuan	0	3
W.P. Putrajaya	2	0
JUMLAH TOTAL	353	396

KUTIPAN HASIL (RM) BAHAGIAN PEMBERI PINJAM WANG DAN PEMEGANG PAJAK GADAI
DARI JANUARI HINGGA DISEMBER 2013
MONEYLENDERS AND PAWNBROKERS DIVISION'S REVENUE COLLECTION (RM) FROM JANUARY TO DECEMBER 2013

BULAN MONTH	PEMBERI PINJAM WANG MONEYLENDERS		PAJAK GADAI PAWNBROKERS		KOMPAUN COMPOUND	PINDAAN PERMIT PERMIT AMENDMENTS	JUMLAH TOTAL (RM)
	LESEN LICENCE	PERMIT PERMIT	LESEN LICENCE	PERMIT PERMIT			
Januari <i>January</i>	559,500.00	18,300.00	264,000.00	0.00	0.00	0.00	841,800.00
Februari <i>February</i>	611,700.00	22,300.00	576,000.00	0.00	0.00	0.00	1,210,000.00
Mac <i>March</i>	548,800.00	19,300.00	963,500.00	850.00	0.00	0.00	1,532,450.00
April <i>April</i>	261,700.00	12,500.00	283,600.00	400.00	0.00	0.00	558,200.00
Mei <i>May</i>	168,200.00	7,400.00	132,000.00	400.00	0.00	0.00	308,000.00
Jun <i>June</i>	98,500.00	6,100.00	180,000.00	200.00	0.00	0.00	284,800.00
Julai <i>July</i>	108,200.00	6,700.00	115,300.00	0.00	0.00	0.00	230,200.00
Ogos <i>August</i>	105,600.00	7,100.00	156,000.00	250.00	0.00	0.00	268,950.00
September <i>September</i>	102,000.00	6,700.00	180,000.00	200.00	0.00	0.00	288,900.00
Oktober <i>October</i>	16,900.00	600.00	444,600.00	0.00	0.00	400.00	462,500.00
November <i>November</i>	10,900.00	200.00	271,000.00	0.00	0.00	0.00	282,100.00
Disember <i>December</i>	42,900.00	1,300.00	2,300,000.00	0.00	0.00	0.00	2,344,200.00
JUMLAH TOTAL	2,634,900.00	108,500.00	5,866,000.00	2,300.00	0.00	400.00	8,612,100.00

PERANGKAAAN PROGRAM BANTUAN SEWA RUMAH, 2012-2013
STATISTICS OF HOUSE RENTAL AID PROGRAMME, 2012-2013

NEGERI STATE	BILANGAN PENERIMA NUMBER OF RECIPIENTS	
	2012	2013
Johor	441	620
Kedah	345	364
Kelantan	1,037	160
Melaka	488	331
Negeri Sembilan	255	175
Pahang	451	548
Perak	303	439
Perlis	175	160
Pulau Pinang	309	582
Sabah	691	882
Sarawak	346	231
Selangor	1,046	749
Terengganu	247	286
W.P. Kuala Lumpur	1,596	1,047
W.P. Labuan	48	54
W.P. Putrajaya	-	-
JUMLAH TOTAL	7,778	6,628

PERANGKAAAN PROGRAM BANTUAN PERUMAHAN BANDAR, 2012-2013
STATISTICS OF URBAN HOUSING AID PROGRAMME, 2012-2013

NEGERI STATE	BILANGAN PENERIMA 2012 NUMBER OF RECIPIENTS 2012			BILANGAN PENERIMA 2013 NUMBER OF RECIPIENTS 2013		
	BINA BAHARU NEWLY BUILT	BAIK PULIH RENOVATE	JUMLAH TOTAL	BINA BAHARU NEWLY BUILT	BAIK PULIH RENOVATE	JUMLAH TOTAL
Johor	6	4	10	11	7	18
Kedah	6	5	11	33	47	80
Kelantan	1	-	1	-	-	-
Melaka	7	-	7	26	1	27
Negeri Sembilan	5	5	10	1	-	1
Pahang	46	23	69	19	2	21
Perak	11	20	31	10	17	27
Perlis	8	16	24	19	45	64
Pulau Pinang	1	15	16	19	24	43
Sabah	44	6	50	79	20	99
Sarawak	61	32	93	71	25	96
Selangor	-	-	-	11	1	12
Terengganu	49	10	59	16	9	25
W.P. Kuala Lumpur	-	-	-	-	-	-
W.P. Labuan	4	1	5	-	-	-
W.P. Putrajaya	-	-	-	-	-	-
JUMLAH TOTAL	249	137	386	315	198	513

PERANGKAAAN PROGRAM LATIHAN KEMAHIRAN DAN KEUSAHAWANAN, 2012-2013
STATISTICS OF SKILLS AND ENTREPRENEURSHIP TRAINING PROGRAMME, 2012-2013

NEGERI STATE	BILANGAN PENERIMA NUMBER OF RECIPIENTS	
	2012	2013
Johor	227	37
Kedah	73	-
Kelantan	123	500
Melaka	15	39
Negeri Sembilan	68	84
Pahang	217	16
Perak	77	381
Perlis	37	14
Pulau Pinang	236	40
Sabah	-	-
Sarawak	-	-
Selangor	160	360
Terengganu	310	-
W.P. Kuala Lumpur	57	289
W.P. Labuan	-	-
W.P. Putrajaya	-	-
JUMLAH TOTAL	1,600	1,760

Nota / Note :

Skop Latihan;
Training Scope;

- : Program Pembangunan Minda Insan.
- : Program Bina Upaya.
- : Program Jana Pendapatan Melalui Keusahawanan.

PERANGKAIAN PROGRAM AMANAH SAHAM WAWASAN 2020 (ASW Bandar), 2013
STATISTICS OF 'AMANAH SAHAM WAWASAN 2020' PROGRAMME (Urban ASW), 2013

NEGERI STATE	BILANGAN PENERIMA NUMBER OF RECIPIENTS
Johor	269
Kedah	155
Kelantan	266
Melaka	114
Negeri Sembilan	163
Pahang	256
Perak	424
Perlis	109
Pulau Pinang	297
Sabah	1,342
Sarawak	850
Selangor	490
Terengganu	967
W.P. Kuala Lumpur	301
W.P. Labuan	73
W.P. Putrajaya	-
JUMLAH TOTAL	6,076

Nota / Note :

Skop Pelaburan;

Investment Scope;

: Pelaburan pokok sejumlah RM10,000.

: *Capital Investment valued RM10,000.*

: Pelaburan pokok sejumlah RM10,000 (milik kerajaan) di tag kepada penerima.

: *Capital Investment valued RM10,000 (owned by Government) tagged to the recipient.*

: Penerima akan menerima dividen setiap tahun selagi layak.

: *The recipient will receive dividend every year upon eligibility .*

PERANGKAAAN PROGRAM KIOS PENJAJA BERGERAK, 2012-2013
STATISTICS OF MOBILE HAWKER KIOSK PROGRAMME, 2012-2013

NEGERI STATE	BILANGAN KIOS NUMBER OF KIOSK	
	2012	2013
Johor	-	32
Kedah	-	86
Kelantan	-	-
Melaka	-	6
Negeri Sembilan	15	15
Pahang	9	15
Perak	2	20
Perlis	19	-
Pulau Pinang	-	-
Sabah	100	30
Sarawak	15	45
Selangor	-	-
Terengganu	7	17
W.P. Kuala Lumpur	-	-
W.P. Labuan	-	-
W.P. Putrajaya	-	-
JUMLAH TOTAL	167	266

Nota / Note :

Nilai Kios (seunit) : RM15,000 (termasuk pembinaan kiosk, modal/peralatan dan kursus motivasi).

Kiosk Value (per unit) : RM15,000 (inclusive of construction of the kiosk, capital/ equipment and motivational courses).

PERANGKAAAN PROGRAM TITIPAN KASIH (FOOD BASKET), 2013
STATISTICS OF FOOD BASKET (TITIPAN KASIH) PROGRAMME, 2013

NEGERI STATE	BILANGAN PENERIMA NUMBER OF RECIPIENTS
Johor	109
Kedah	10
Kelantan	706
Melaka	17
Negeri Sembilan	170
Pahang	21
Perak	80
Perlis	77
Pulau Pinang	80
Sabah	812
Sarawak	843
Selangor	125
Terengganu	7
W.P. Kuala Lumpur	143
JUMLAH TOTAL	3,200

Nota / Note :

Kadar Bantuan Food Basket : RM80.00/bulan (Dikredit dalam MyKad).
Food Basket Aid Rate : RM80.00 per month (credited into MyKad).

PERANGKAAAN PROGRAM TERMINAL SEJAHTERA, 2013
STATISTICS OF 'TERMINAL SEJAHTERA' PROGRAMME, 2013

NEGERI STATE	BILANGAN TERMINAL NUMBER OF TERMINALS
Johor	3
Kedah	-
Kelantan	-
Melaka	2
Negeri Sembilan	2
Pahang	-
Perak	2
Perlis	1
Pulau Pinang	-
Sabah	1
Sarawak	3
Selangor	-
Terengganu	1
W.P. Kuala Lumpur	6
W.P. Labuan	1
W.P. Putrajaya	-
JUMLAH TOTAL	22

Nota / Note :

Ciri-ciri : Terminal Sejahtera lebih fokus kepada aktiviti pembelajaran dan 2 komponen utama ialah Makmal Komputer dan Bilik Tutorial

Features : 'Terminal Sejahtera' more focused on learning activities and the two main components are Computer Lab and Room Tutorial

SIDANG REDAKSI / *EDITORIAL BOARD*

Penasihat / *Advisor*

YBhg. Datuk Seri Arpah binti Abdul Razak

Ketua Editor / *Chief Editor*

Encik N.Jayaselan

Editor / *Editors*

Encik Ali Azhar bin Ismail

Puan Komathi Pindaya

Encik Rasid bin Hj. Mat Jin

Encik Kalana bin Macha

Encik Mohd Amirul bin Patelo Wahab

Cik Azlina binti Hasan

Ahli Sidang Redaksi / *Editorial Board Members*

Jabatan Perancangan Bandar dan Desa

Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia

Jabatan Perumahan Negara

Jabatan Kerajaan Tempatan

Jabatan Landskap Negara

Jabatan Pengurusan Sisa Pepejal Negara

Tribunal Perumahan dan Pengurusan Strata

Bahagian Pemberi Pinjam Wang dan Pemegang Pajak Gadaai

Bahagian Kesejahteraan Bandar